Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Reorganisatie Brits kabinet

LONDEN — Premier Harold Wilson heeft enige wijzigingen in zijn kabinet aangebracht, maar de belangrijke ministeries buitenlandse zaken, financien, defensie en binnenlandse zaken onveranderd gelaten.

George Thomson, die minister zonder portefeuille was, wordt als kanselier van het hertogdom Lancaster de naaste medewerker van minister van buitenlandse zaken Michael Stewart met als voornaamste taak het voeren van de onderhandelingen over Engelands toetreding tot de EEG.

Aparte man voor overleg met de EEG

WILSON

Voorts zijn enige ministeries samengevoegd tot twee superministeries. Het ene omvat de departementen van technologie en industrie energie, economische zaken en enkele diensten van het ministerie van handel. Aan het hoofd komt Anthony Wedgwood, zijn titel blijft minister van technologie. Anthony Crosland, tot nu toe minister van handel, komt aan het hoofd van het tweede super-ministerie, ministerie van plaatselijk bestuur en regionale ontwikkeling genaamd. De departementen van vervoer en huisvesting komen er ook onder te ressorteren. Het aantal kabinetsleden is van 23 op 21 gebracht.

ORANJESTAD — *Aruba kreeg gistermorgen om elf uur een hevige regenbui te incasseren, overigens gezien de afgelopen droge maanden van harte welkom. Het overtollige water - op de Beatrixluchthaven werd 42.7mm gemeten - gaf op vele plaatsen ongemak doordat de riolen een en ander niet konden verwerken. Traditiegetrouw waren ook ditmaal de bewoners van Madikki, Rancho, Eagle en omgeving diegenen die door het niet weglopende water een onrustige zondagmorgen beleefden.*

Speculaties omtrent coalitie PPA/AVP

Werkt Janga mee met DP-bloc?

WILLEMSTAD / ORANJESTAD. — De pogingen van de heer E. O. Petronia om zijn informatie-opdracht af te ronden lijken in een beslissend stadium te zijn gekomen. De kabinetsinformateur had gisteravond op Aruba een gesprek met A.V.P.-vertegenwoordigers. Na afloop van dit beraad kon alleen worden meegedeeld, dat de A.V.P. nog geen beslissing heeft genomen omtrent het al dan niet deelnemen aan een nieuwe regering. Van welingelichte zijde wordt overigens vernomen dat de heer F. („Broertje") Janga van de Bonaireaanse P.P.B.U./P.O.B. bereid zou zijn gevonden mee te werken met het D.P.-bloc. De heer Petronia voert morgen op Bonaire besprekingen met de heer Janga, die vandaag voor ons onbereikbaar was voor commentaar.

AVP-PPA

Inmiddels gonst het de afgelopen dagen zowel op Curaçao als op Aruba van geruchten over een samenwerking tussen A.V.P. en P.P.A. in een nieuwe regering. Politieke waarnemers baseren dit op het optimisme van de heer Petronia over de gang van zaken bij zijn informatie-opdracht. De N.V.P. statenleden, J. Evertsz en F. McWilliam die tijdens het afgelopen weekeinde op Aruba besprekingen hebben gevoerd met de A.V.P., verklaarden vanmorgen echter dat zij van de A.V.P. de verzekering hadden gekregen, dat deze partij nog geen enkele beslissing had genomen omtrent het al dan niet samen gaan met het D.P.-bloc in een nieuwe regering.

„Ik zou dan ook niet weten waarop het optimisme van de heer Petronia is gebaseerd. Naar mijn gevoel zou hij eerder pessimistisch moeten zijn", aldus de heer Evertsz. Hij herhaalde het N.V.P.-standpunt, waarin uitdrukkelijk wordt gesteld, dat de N.V.P. bereid is regeringsverantwoordelijkheid te dragen, maar alleen in een nationaal kabinet dat als basisprogram heeft in de eerste plaats verbetering van de sociale structuur en pas op de tweede plaats verandering in de constitutionele wetgeving, herziening van het Statuut — maar dan op ondergeschikte punten — en wijziging van de staatsregeling en eilandenregering. (Op Aruba wil men dit laatste blijkbaar prioriteit geven.)

„VERRAAD"

De heer McWilliam verklaarde: „Wij stonden en staan nog steeds op het standpunt dat wij in geen geval zullen meewerken in een regering D.P./N.V.P. Dit zou immers terecht kunnen worden beschouwd als verraad tegenover de kiezers. Ook hij betwijfelde het dat er een akkoord zou zijn bereikt tussen A.V.P. en P.P.A. op Aruba.

Een coalitie tussen P.P.A. en A.V.P. wordt op Aruba overigens met gemengde gevoelens ontvangen. De heer L. („Wijkie") Maduro (P.R.O.) zei hierover: „De Arubaanse kiezers, zowel van de P.P.A. als van de A.V.P. zouden zo'n monsterverbond als verraad beschouwen.

De A.V.P. heeft de kiezers steeds voorgehouden dat het tijd werd om de D.P./P.P.A.-regering uit het zadel te wippen en zou nu dan zelf gaan meewerken aan een regering met het D.P.-bloc? Het lijkt mij een duidelijk geval van politieke zelfmoord."

„HUWELIJK"

Overigens zouden vele Arubanen bereid zijn de partijpolitieke belangen te laten varen om te komen tot een „huwelijk" tussen P.P.A. en A.V.P., waardoor er in de landsregering een sterke Arubaanse vertegenwoordiging zou komen met alle voordelen van dien voor het eiland Aruba. Op Curaçao is men van de andere kant uiteraard huiverig voor een regeringscombinatie waarin de D.P. als enige Curaçaose partij zou moeten gaan samenwerken met de twee grote Arubaanse partijen.

Mocht de heer Petronia er inderdaad in slagen de heer Janga van de P.P.B.U./P.O.B. over te halen om mee te werken in de regering, dan zou hij met de steun van het D.P.-bloc kunnen rekenen op de meerderheid (twaalf zetels) in de staten, maar dat is niet de tweederde meerderheid die door gouverneur mr N. Debrot uitdrukkelijk in zijn opdracht aan de kabinetsinformateur is gesteld.

Zoals bekend heeft de informateur een beroep op de pers gedaan zich zoveel mogelijk te onthouden van publikaties omtrent zijn informatiepogingen. Wij zijn echter van mening dat wij in dit stadium onze lezers niet mogen onthouden van het laatste nieuws en de meningen omtrent de kabinetsformatie.

Laatste Nieuws

Janga doet niet mee

WILLEMSTAD — Vlak voor het sluiten van deze editie is het ons alsnog gelukt contact te krijgen met de heer "Broertje" Janga, lijsttrekker van de PPBU/POB op Bonaire. De heer Janga verzekerde ons met klem dat hij in geen geval bereid is mee te werken aan een regering met het DP-bloc. Hij had vernomen dat de heer Petronia morgen naar Bonaire zou komen, maar er was nog geen enkele afspraak met hem gemaakt voor het voeren van besprekingen. „Het enige wat wij op Bonaire wensen is evenals Frente Obrero op Curacao nl: nieuwe verkiezingen. Het is de enige manier om de zo hard nodige „Kambio" te bewerkstelligen. Als ik met het DP-bloc in een regering zou gaan zitten zou dit geen verandering brengen aan de bestaande situatie. Alle berichten over een akkoord tussen mij en het DP-bloc zijn volkomen uit de lucht gegrepen", aldus de heer Janga.

Labour Spokesman:

Frente moet in regering

WILLEMSTAD — Vanuit het gezichtspunt van de partijen is de politieke toekomst van de Nederlandse Antillen onzeker. Terwijl velen zich druk maken hoe de regering zich zal gaan vormen, kan de arbeidende klasse verzekerd zijn, dat wie er ook in de regering zal komen de arbeiders vertegenwoordigd zullen zijn in de staten met vijf man: één van Aruba, één van Bonaire en drie van Curacao. Aldus een commentaar in het orgaan van de General workers union of the Windward Islands (GWU) The labour spokesman.

De laatste regering (kabinet-Kroon, red.) werd op 4 juni gedwongen af te treden door de onrechtvaardigheden, welke men de arbeiders had aangedaan. Voor de eerste keer in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen betrad de arbeid de politieke arena en noteerde een overwinning.

De regering kan niet gevormd worden zonder Frente obrero. De verwachtingen zijn, dat bij nieuwe verkiezingen de arbeidersbeweging een overtuigende overwinning zal behalen. "The labour spokesman feliciteert onze broeders Papa Godett, Amador Nita en Stanley Brown". Aldus het commentaar van het GWU-orgaan.

Gouverneur Debrot:

Waardering voor werk van UMUC

WILLEMSTAD.. — Telegrafisch heeft gouverneur mr N. Debrot aan de United miner's union of Curaçao (UMUC) laten weten, dat hij tot zijn spijt verhinderd was de feestelijke jaarviering mee te maken van deze vakbond. De gouverneur drukte in het telegram zijn waardering uit voor het werk van de bond.

De tekst van het uitgebreide telegram luidde in officieuse Nederlandse vertaling: „Betreurend, dat ik me verhinderd vind als gevolg van onvoorziene omstandigheden en urgente bezigheden om aanwezig te zijn bij de viering van de vijftiende verjaardag van de UMUC, bied ik via dit telegram mijn oprechte gelukwensen aan bij gelegenheid van dit gedenkwaardige feit en u kunt er zeker van zijn, dat ik uw werk weet te waarderen voor de economie van ons eiland en ik hoop en ik ben er overtuigd van, dat u zult doorgaan uw medewerking te verlenen samen met alle sectoren van onze gemeenschap voor het welzijn en het geluk van ons eiland Curaçao". Tot zover het telegram van de gouverneur.

De feestvierende vakbond kreeg ook een telegram van de heer E. O. Petronia, statenlid, dat echter, wellicht als gevolg van een vooruitziende blik van ceremoniemeester D. Alberto werd aangekondigd als een telegram van minister Petronia.

Van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao stuurde voorzitter L. Santina telegrafisch zijn gelukwensen. Ook mocht de UMUC enige bloemstukken ontvangen. Voor een verslag van de viering zie elders in deze editie.

AVP houdt vierde zetel

ORAJESTAD. — De vierde Statenzetel van de A.V.P.-combinatie zal voorlopig bezet blijven door iemand van de A.V.P., totdat er een bevredigende oplossing is gevonden.

Dit is het resultaat van besprekingen die tijdens het afgelopen weekeinde op Aruba zijn gevoerd tussen vertegenwoordigers van de A.V.P. en U.NA./P.I.A.

Zoals bekend heeft gedeputeerde Betico Croes op verzoek van het A.V.P.-bestuur nog geen beslissing genomen omtrent het al dan niet aanvaarden van zijn Statenzetel. Het ziet er niet naar uit dat de heer Wijkie Maduro in de Staten komt. De heer Maduro nam niet deel aan de besprekingen over het bezetten van de vierde Statenzetel van de A.V.P.-combinatie.

Compensatie voor gelikwideerde spion

Echtgenote dreigde met wanhoopsdaad

SAIGON. — De Amerikaanse regering heeft de echtgenote van de Zuidvietnamees, die als dubbelspion door de „groene baretten", een speciaal onderdeel van de Amerikaanse strijdkrachten, zou zijn gelikwideerd, een financiële schadevergoeding toegekend. Mevrouw Pham Kim Lien, echtgenote van Thai Khac Tsjoeyen, heeft in wederzijds overleg een „vermistentoelage" van 763.800 piasters, ongeveer tienduizend gulden (Ant.), aanvaard, zo maakte het hoofdkwartier van de Amerikaanse strijdkrachten zondag in Saigon bekend.

In verband met de verdwijning van Tsjoeyen zijn acht leden van de „groene baretten" van moord beschuldigd. De aanklacht werd echter ingetrokken toen de Amerikaanse geheime dienst weigerde aan het proces mee te werken.

In de zondag uitgegeven verklaring staat dat Tsjoeyen „wordt vermist sinds 20 juni 1969, toen hij dienst deed bij de Amerikaanse speciale troepen in Moc Hoa". Zijn echtgenote had bij de Amerikaanse ambassade een verzoek om een financiële uitkering ingediend. De 31-jarige Tsjoeyen werkte als tolk bij de groene baretten. Zijn vrouw had gedreigd met haar twee kinderen zelfmoord te plegen. Zij had als schadevergoeding twintig jaar salaris geëist. Het is veertig maanden geworden.

Voor de baai van St Michiel ligt momenteel het tankschip Spyros Niarchos voor anker. De Liberiaan, die geladen is met 46.700 ton ruwe olie, kreeg twee weken geleden averij op weg van Venezuela naar Puerto Rico. De machinekamer van het schip, welke onder het zeewater stond, zal nagenoeg geheel moeten worden gereinigd of vernieuwd, een karwei waarmee naar schatting een half miljoen dollar gemoeid is.

Brand bij Shell

WILLEMSTAD. — Tegen kwart voor twaalf werd vandaag alarm geslagen op het Shell-terrein. Er bleek een brand te zijn uitgebroken op de thermal cracker 16 door een lekkage op de residu-pomp. De bedrijfsbrandweer kon deze brand tijdig blussen, zodat de schade gering bleef. De totale schade kon nog niet worden vastgesteld.

Storingen in telefoonkabels door regenval

WILLEMSTAD. — Als gevolg van de zware regenval van zaterdagmiddag zijn er in de kabelverbinding van Punda en Steenrijk enkele storingen opgetreden. Om deze kabels te vernieuwen moeten de straten worden opengebroken. Hoe lang deze werkzaamheden zullen duren kon de telefoondienst niet meedelen. Ook de verbinding van Dokterstuin met Punda is verbroken door de regenval. De telefoondienst is reeds begonnen met herstelwerkzaamheden.

Wijkie Maduro:

Vakbonden voor radio en televisie

WILLEMSTAD. — De Arubaanse vakbondsleider en politicus F. L. (Wijkie) Maduro heeft zaterdagavond duidelijk gesteld dat het naar zijn mening een normale zaak is als vakbonden via radio en televisie zich tot hun leden kunnen richten. Nu is het nog steeds nodig, dat Antilliaanse vakbondsleiders naar het buitenland gaan om via de tv te communiceren met hun leden. De heer Maduro verklaarde dit tijdens zijn toespraak op de jaarviering van de United miner's union of Curaçao (UMUC). Deze klacht tijdens de UMUC-viering geuit moest men niet beschouwen als het gebruik maken van de gelegenheid, dat er zoveel autoriteiten bijeen waren, merkte de heer Maduro nog op. Voor de rest bood hij zijn gelukwensen aan voor de vakbond UMUC, die als een der oudste bonden zo actief is geweest in de Antillen. Ook beklemtoonde hij het belang van de vorming van kader.

Weer onrust in Belfast

LONDEN. — In de Noordierse hoofdstad Belfast is het zaterdagavond weer onrustig geweest. Na incidenten tussen een groep katholieke jongeren en Britse soldaten bij de „Albert"-brug in de havenwijk, kwam het namiddernacht tot gevechten tussen de politie en tweehonderd protestantse betogers, in deoostelijke wijken van de stad. De politie gebruikte traangas, terwijl zij met stenen en flessen werd bekogeld. De betogers verzamelden zich daarna in de Ravenhillstraat, in de nabijheid van de nieuwe kerk van predikant Ian Paisley, waarop de politie weer optrad en de omliggende straten schoon veegde.

In het oosten van de stad, bij Woodstock Road, kwam het tot gevechten tussen jonge proestanten en Britse militairen. Tegen één uur in de nacht verzocht predikant Paisley de betogers naar huis te gaan. Twee Britse soldaten zijn door flessen en stenen gewond, een derde is gewond door een kogel. Een dertigjarige betoger is aangehouden en aan de politie overgedragen.

Overstromingen op Formosa

TAIPEH. — Het aantal doden bij de ernstige overstromingen op Formosa was zondag gestegen tot 47. Achtentwintig mensen worden nog vermist. De schade wordt op miljoenen guldens geschat. Tienduizenden mensen zijn dakloos.

Effectenzwendel in Amerika

NEW YORK. — Drie mannen en een vrouw, onder wie de Westduitse president van een firma in Wall Street, zullen donderdag in New York voor de rechter moeten verschijnen op beschuldiging van het verkopen van gestolen effecten ter waarde van drie miljoen dollar.

Nadat de F.B.I. een tip had gekregen van Scotland Yard konden drie van hen na aankomst uit Londen op de luchthaven Kennedy worden gearresteerd. De Westduitser werd opgepakt toen hij de drie landeren op de luchthaven wilde begroeten.

Een woordvoerder van de F.B.I. noemde de naam van de Duitser als Joseph Karl Seiller, directeur van een adviesbureau in Wall Street die zichzelf als een Franse graaf uitgaf. Er werd niet bij gezegd wat voor rol de man in de zwendel-affaire speelde.

Assistent - procureur - generaal James Brannigan beschreef een andere verdachte als Gabriel Infanti, een compagnon van Joseph Zicarelli, een leider van de Maffia in New Jersey en een van de machtigste leden van de hoodlum-organisatie. De twee anderen zijn mejuffrouw Judith Schiff, die volgens agenten van de F.B.I. een ondergeschikte rol speelde, en Nathan Kurtz, een advocaat uit New Jersey.

Voorzover men nu heeft kunnen nagaan hebben de verdachten gepoogd de effecten te verkopen aan de Frankfurter afdeling van Merryll, Lynch, Pierce, Fenner en Smith, één van Wall Streets grootste makelaarskantoren. Nadat deze firma „enkele onregelmatigheden" had ontdekt, werd de F.B.I. ingelicht die Schotland Yard verzocht de verdachten in de gaten te houden als zij van Frankfurt in Londen zouden aankomen.

De twee laatstgenoemde verdachten zijn op borgtocht vrijgelaten.

Averechtse bewijsvoering

MEERUT. — In de Indiase stad Meerut zijn een dokter en zijn assistent gestorven, nadat zij een geneesmiddel op zichzelf hadden toegepast om te bewijzen dat het onschadelijk was. Zij deden dit om de vader van een overleden patiënt er van te overtuigen dat de dood van zijn zoon niet door de medicijn was veroorzaakt. Direct na het middel te hebben ingenomen werden zij echter onpasselijk en moesten zij naar een ziekenhuis worden vervoerd, waar zij zijn gestorven.

Cubaanse piloot krijgt asiel in VS

WASHINGTON. — Een straaljager van het type Mig 17 van de Cubaanse luchtmacht is zondag op een basis van de Amerikaanse luchtmacht in Florida geland. De Cubaanse piloot van het toestel van Russische makelij heeft asiel in de V.S. gevraagd en gekregen, aldus heeft het Amerikaanse ministerie van defensie bekend gemaakt.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft de Tsjechoslowaakse ambassade in Washington verzocht, Havana mee te delen, dat de Mig beschikbaar zal worden gesteld voor terugkeer naar Cuba. (De Tsjechoslowaakse regering behartigt de belangen van Cuba in de V.S.)

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 20.00 Romeo & Juliet. West-end: 19.00 - 21.00 Strangers say your prayers. Cinelandia: 20.00 The longest day. Drive-in: 19.00 Rosemary's baby. Cine-Rio: 20.00 De profiteurs. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Ik ben nieuwsgierig geel.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te St. Michielsbaai en morgenavond te Stenen Koraal.
BOTICA'S:
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241, PUNDA: Piar, tel.: 13040.
DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
NOVEEN: 19.00 t.e.v. ce H. Theresia - kerk Wishi; 19.00 tgv viering feest - OLV van Fatima - kerk Suffisant.
BC GROOT KWARTIER: 20.00 - 22.00 bibliotheek open voor publiek.
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
SPORT:
VOETBAL: 20.00 Jong Holland vs Wacker - hoofdkl. - stadion.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Sheryl Lym (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.00 - 01.00 optr. zanger Dick Bennett (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Dolores Leigh en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00- optr. band the Windmills. (woensdag: modeshow; vrijdag: rijsttafel); Bianca Hotel: 21.00 dansen muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 show en dansen op muziek van Country Inn Combo. Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat. 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

DINSDAG
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.00 te Boca Sami (fort) 14.00 te Gr. Kwartier (bc).
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Boca Sami; 10.00 - 11.00 te Julianadorp 11.00 - 12.30 te Mahuma (st. pl. t/h sportterrein). 14.00 - 16.00 te Jandoret.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open 07.30 - 21.00 tel.: 2307 6/10 (21.00) - 11/10 (07.30) H.O. Walroud tel.: 0-44972 b.g.g. tel. 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 6/10 t/m vrijda 10/10 H.J. Plantijn, Alexanderlaan 3, Rio Canario. tel.: 0-44062 b.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M. -SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 6/10 t/m vrijdag10/10 00.00 - 07.30 tel. 9.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aegis 5 te Turkseiland; Ammon 4 vn W'stad nr Guanta; Artemis 3 vn Punta Cardon nr Port of Spain; Diogenes 6 te Kingston; Ganymedes 3 620 m no Pto Rico nr Europa; Kreon 4 1000 m no St Maarten nr St Croix; Ladon 4 te Matanzas; Marathon 3 vn W'stad nr La Guaira; Maron 4 410 m zw Azoren nr A'dam; Mercurius 6 te Barbedos; Neptunus 6 te Antwerpen; Oranje Nassau 6 vn Southampton nr A'dam; Palamedes 4 850 m ono Georgetown nr Georgetown; Pericles 5 te Cristobal; Prins der Nederlanden 4 vn Cur. nr Par'bo; Prinses Margriet 3 vn New York nr Aruba; Sinon 3 te Mobile; Socrates 4 550 m ozo Halifax nr A'dam; Theron 6 te Houston.

Nog weinig toekomst voor mammoettankers

Surplus aan tonnage

ROTTERDAM. — De moeilijkheden bij Verolme hebben de al in mammoetverhoudingen denkende scheepsbouwers met een klap tot de werkelijkheid teruggebracht. Is het Verolme-concern te redden als de regering de door scheepsbouwer -alleenheerser zo vrijmoedig gevraagde kredieten onverkort zou toestaan? Er bestaat grote kans, dat de toekomst uitwijst, dat deze vraag negatief beantwoord moet worden. Verolme zal met de kredieten wel zijn verliezen kunnen goedmaken, die hij heeft geleden door de verkeerde calculaties, die er zijn gemaakt voor de bouw van mammoettankers, maar het blijft een open vraag of hij in de toekomst voldoende reuzenschepen — dan uiteraard tegen aanzienlijk hogere prijzen (gemiddeld tien miljoen gulden duurder dan de huidige) kan verkopen om de rentabiliteit van deze sector van zijn concern veilig te stellen.

Volgens directeur D. Rodenburg van Shell Tankers n.v. — de grote oliemaatschappijen zijn de belangrijkste (potentiele) afnemers van de mammoettankers — zal de rush op nieuwbouworders afnemen en bestaat er een grote kans, dat er binnen enkele jaren een surplus aan tankertonnage zal bestaan. In de jaren zestig is Shell overgegaan tot de aankoop van V(ery) L(arge) C(rude) C(arriers) van 210.000 tot 250.000 ton. Dit was noodzakelijk, omdat uit economisch en politiek oogpunt de raffinaderijen steeds meer werden gebouwd bij in de marktgebieden in plaats van — zoals vroeger — in de wingebieden, zoals Abadan en Curacao(Venezuela).

De tankers van genoemd tonnage hadden volgeladen een diepgang van 62 voet en konden bijna nergens in West-Europa terecht. Eind dit jaar zullen de havens van Rotterdam (Europoort). Le Havre, Gothenburg en Fos (Marseille) geschikt zijn voor de V.L.C.C.'s. Het ziet er niet naar uit, dat regeringen en havenautoriteiten nu maar meteen nieuwe miljoenen uittrekken om nog grotere tankers te kunnen binnenloodsen.

Hoge kosten

Bovendien is het de vraag of de oliemaatschappijen de eerste jaren behoefte hebben aan mammoettankers. Shell heeft berekend, dat de kosten per vervoerde ton olie van de Perzische Golf naar Noordwest-Europa bij een 20.000 tons schip 65 shilling bedragen; bij een 100.000-tonner 25 shilling, bij een 200.000-tonner 19 shilling en bij een 300.000-tonner 17 shilling.

De transportkosten tussen 200.000- en 300.000-tonners verschillen dus slechts 2 shilling per ton en bij nog grotere tonnages blijft dit verschil gering. Gezien het feit, dat de kosten van mammoets met vergroting van het tonnage enorm stijgen — dat hebben de (verkeerde) berekeningen van Verolme en ook van Japanse werven duidelijk bewezen — is het volgens de heer Rodenburg duidelijk, dat de mammoets ook in economisch opzicht voorlopig weinig toekomst hebben.

Beperkingen

Shell heeft mede om deze redenen gekozen voor 210.000tonners. Deze hebben afmetingen, die ze nog juist geschikt maken voor doorvaart door het Suezkanaal. Dit laatste is na de sluiting van dit Kanaal wel niet meer van groot belang, maar grotere tankers ondervinden ook in andere wateren door hun afmetingen nogal wat moeilijkheden. In drukke en nauwe of ondiepe vaarwateren zijn er de nodige beperkingen in de navigatie van kracht.

Dat is o.m. het geval in het Nauw van Calais, de Noordzee en De Straat van Malakka, die als het ware een bottleneck is voor het verkeer naar Japan. Grotere schepen dan 210.000 ton zouden hier nog grotere moeilijkheden ondervinden dan de huidige tankers. Daar komt nog bij, dat de 210.000-tonners in Europa momenteel de keus hebben uit zeven droogdokken. Voor mammoets valt die keus weg. Voorlopig, aldus de heer Rodenburg, is er dus geen kijk op dat ondernemingen als Shell zullen overstappen op mammoets.

Moeilijkheden

Ondanks al deze argumenten zullen er toch grotere tankers komen. Op dit moment valt echter met geen mogelijkheid te zeggen wanneer de eerste tanker van een miljoen ton in de vaart komt. De technische, economische en operationele moeilijkheden zijn in elk geval de eerste jaren nog te groot.

Daarom liggen er voorlopig weinig mogelijkheden voor Verolmes mammoetplannen. De liquiditeitsmoeilijkheden van zijn concern kunnen dan ook niet worden opgelost door het bouwen van een aantal mammoetschepen tegen rendabele prijzen, want hiervoor bestaan (nog) geen afzetmogelijkheden.

Lufthansa wil aanpassing tarieven

BONN - De West-Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft het ministerie van verkeer in Bonn gevraagd haar in D—marken luidende tarieven van passagiers- en vrachtvervoer op alle internationale lijnen opnieuw te mogen berekenen. De nieuwe tarieven zullen zich richten op de pariteit van de mark die deze momenteel heeft ten opzichte van de dollar. Dat komt neer op een daling van de tarieven met 5 procent. Nadat andere maatschappijen die op West-Duitsland vliegen toestemming hebben gegeven, zullen de nieuwe tarieven zo snel mogelijk van kracht worden.

De tarieven van het binnenlandse verkeer zullen niet onder deze regeling vallen.

Beursberichten

AMSTERDAM — Van de Internationale waarden was alleen Kon Olie actief mede door Amerikaans aanbod waardoor dit fonds flauw sloot op vrijwel het laagste punt van de dag. Overige internationals gemakkelijker met weinig zaken. Cultures verdeeld, scheepvaarten goed prijshoudend, staatsfondsen verder in herstel.

Chinese kernproeven

HONGKONG. — China heeft vorige maand met succes twee kernproeven genomen, zo meldde Radio-Peking. Op 29 september is boven Sinkiang een waterstofbom tot ontploffing gebracht, nadat op 23 september in hetzelfde gebied de eerste ondergrondse kernproef was genomen. Nadere bijzonderheden werden niet gegeven.

De proef van 29 september is de derde proef met een waterstofbom en de negende kernproef sinds China op 16 oktober 1964 met kern-onderzoekingen begon. Na de geslaagde proef heeft Radio-Peking opnieuw bevestigd dat China kernwapens vervaardigt uitsluitend uit een oogpunt van verdediging, alsmede om „het monopolie op kernwapengebied van de imperialistische Amerikanen en van de sociale imperialisten te doorbreken". China zou bovendien nooit, in welke omstandigheid en op wat voor tijdstip dan ook, het eerst gebruik maken van kernwapens omdat het uiteindelijke doel ligt in de vernietiging van al dergelijke wapens.

In het bericht van Radio-Peking werd niet gezegd in welk gebied van de provincie Sinkiang de proeven van 23 en 29 september zijn genomen. Waarnemers in Hongkong menen echter dat de plaats van de proefnemingen gelegen is in het gebied van Lop Nor, op ongeveer achthonderd kilometer van de grens met Rusland.

DALEND BEZOEK AAN MADURODAM

DEN HAAG. — De lange hete zomer heeft bewerkstelligd, dat het miniatuurstadje Madurodam in Den Haag-Scheveningen nog niet 23 miljoen bezoekers telde. Dit is 23.000 minder dan vorig jaar. In de avonduren, als er afkoeling dreigde, was de belangstelling bijna tien procent minder dan in 1968.

Van het miljoen kwam ruim dertig procent in autobussen naar het stadje. De laatste betalende bezoeker was zondag de Japanner M. Fushiyama uit Nara. Naar de verkochte handleidingen zijn de bezoekers in te delen in 36 procent Nederlands, 33 procent Engels, 23 procent Duits en acht proces Franssprekende bezoekers.

BEURS VAN AMSTERDAM

	6/10	3/10
Pc Ned '66-1	90.30	90.20
AKU	118.70	118.80
Heinekens bel. en beh.	174.70	174.30
Heineken's bier	175.80	175.80
Hoogovens	105.80	105.20
KZO	141.70	141.70
Philips	62.90	63
Unilever	111.50	111.40
Kon. Olie	157.70	159.60
KLM	203.80	204.50
KNSM	102.4	101.8
V. Ommeren	201.5	200.5
Scheepvaartunie	123	122
Alg. Bank Ned.	259.50	260.50
N t. Nederlanden	98.50	96.50
Ngombezi	76	76
Albert Heijn	161.50	161
Bergh-Jurgens	198	194
Bergoss	460	460
V. Berkel	157	157.5
Bols	185.50	184
Bredero Ver. Bedr.	426	430
Burhmann Tetterode	545	540
Bijenkorf-Beheer	580	570
Calve	742	722
Cur. Handelmij.	119.5	118.5
Elsevier	590	590
Fokker	386	390
V. Gelder	151	147
Gist-Brocades	120	119.50
V.D. Grinten	294	291
Hagemeijer		116.50
Internatio	275	273
Kon. Ned. Papier	155.2	156
Mueller	320	315.5
Naarden	710	702

	6/10	3/10
OGEM	89	8.50
Rijn-Schelde	108	110
EMS 1e	26	25.50
Scholten Honig	50.20	50.80
T. en D. Verblifa	80	—
VMF	86.10	86.10
Ver. Ned. Uitgersbe	239.30	240
Wereldhaven	492	499
Wessanen	75	74.50
Billiton 2e	154.40	152.10
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	—	115
Aruba	115	—
Sur. Brouw.	—	—
Converto	870	110
Goldmines	110	203
IKA Bel. mij.	202	84
NEFO	84	243
Robeco	242.30	20.50
Rolinco	221.30	114.40
Utilico	114.60	28.50
Alcan Alum.	28.75	83.70
Ned. Ant. 6 1/2 '67	83.60	82.50
Ned. Ant. 5 '60	82.50	85.70
Ned. Ant. 4 1/2 '59	77.40	77.30
Ned. Ant. 4 1/2 '62		
Pakhoed Holding	84	85.10
ANP indices		
Intern concern	120.1	120.3
Industrie	113.7	113.4
Scheepv.	78.9	78.3
Banken	110.8	110
Handel	110.7	110.3
Algemeen	114.6	114.4

TOM POES EN DE PROLZWAMMEN

6666 — "Ik heb niks met jouw vergunningen te maken!" schreeuwde de heer Verkwil. "Dit is mijn land! Ik heb er eerlijk voor betaald en ik wil hier geen gespuis! Maak dat je weg komt; of ik zal je plat maken!"

"Foei, meneer! zei de ambtenaar berispend. "Het is heel dom om bedreigingen uit te slaan. Er is veel, dat ik door de vingers kan zien, maar toch moet men het niet te bont maken, wanneer ik in functie verschijn..."

"Ruk uit!!" tierde de knopenmaker uitzinning. "Voordat ik mijn geduld verlies!!"

De hooggeplaatste beambte klemde zijn tasje onder de arm en stapte vlug maar waardig heen.

"U zult nog van mij horen," sprak hij, zich omwendend. Helaas: de bodem was modderig, zijn gummihakken waren wat gesleten en omdat hij niet keek waar hij liep schoot zijn voet onder hem uit. Hij zou dan ook een l tuimeling gemaakt hebben wanneer zijn hand geen houvast op de schede Pastuiven Verkwil gevonden had. Er klonken enkele uitroepen die ijl o vlakte verwoeien, en heer Bommel verhaastte zijn pas.

"Wat misselijk!" sprak hij. "Daar wordt iemand in de blubber ge jonge vriend! Dat zie ik nu eens net! Volg me; hier dreigt een misstand.

"Het was een eh.. een ongelukje!" verklaarde de heer Dorknoper, aanlopend. "Ik eh.. ik struikelde even, en toen moet ik deze heer ge hebben. Hij is wat klein van stuk, daardoor viel hij. Zodoende."

"Welja, welja!" gilde de knopenfabrikant in de modderplas! "Nu h het zelf! Hij durft omdat ik klein ben!"

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL

47 — 6. "Die proclamatie over uw dochter Jade, meneer Woe! Laten we daar eens rustig over praten. We gaan aan tafel zitten en drinken een kopje thee. Uw metgezel is de goudsmid Lie Mai, nietwaar? Ik heb uw broer de schilder Lie Ko, ontmoet, meneer Lie. Ik neem aan dat u meneer Woe's dochterkende?". De goudsmid knikt bevestigend. "Mejuffrouw Jade was mijn verloofde, edelachtbare. Ze ..." "Laat mij het woord doen, Lie!" valt de ex-Prefekt hem in de rede. "Ik geef toe dat jij, als haar verloofde ook recht van spreken hebt. Daarom heb ik je gevraagd mee te gaan. Maar ik, als vader van Jade, ben uiteraard de naast-betrokkene. Bovendien beschik ik over een rijke ambtelijke ervaring en ik heb geleerd me helderuit te drukken. A waar was ik ook weer? O ja, de tragedie van mijn dochter Jade. Ze was enig kind, edelachtbare, en net achttien jaar toen het gebeurde. Haar m was vier jaar voordien overleden. Jade heeft dus haar moeder moeten m toen ze op een leeftijd was waarbij een meisje haar meeste steun nodig h

Tja..." De voormalige Prefekt staart somber voor zich uit. Rechter Tie zich tot de goudsmid en vraagt: "Wat is er eigenlijk met uw verlo gebeurd, meneer Lie?" "Jade is ontvoerd, edelachtbare", antwoord Lie

De zwarte anubis

WAT WILLEN JULLIE VAN MIJ?!...LAAT ME LOS, GEBOEFTE, LAAT ME LOS!!
WEES BRAAF EN GA GEWOONTAAN MET ONS MEE
ONZE MEESTER NODIGT JE UIT VOOR EEN PLEZIER-REISJE...!
ACHAT! HELP!!

RADIO - EN TV -RUBRIEK

MAANDAG
CURACAO

CUROM:
17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva di Hector Rosaria; 18.30 aanvullende muz.; 18.45 kinderprogr.; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 persoverzicht uit Israel (transw.); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 romantica (L. Bergsma); 22.00 kort nieuwsbulletin ANP en NY-beurs 22.05 Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.25 per secondewijzer; 18.00 This is the life; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr.; 19.15 Cinco y seis; 19.30 the double life of Henry Phyfe; 20.00 The high chaparral; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Show di Robby; 22.15 Lancer.

ARUBA
RADIO ANTILIANA:
17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos allmelectric sales; 17.45 Aruba bottling co y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitationes y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, (non stop).
RADIO KELKBOOM:
17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 progr. "Lago musical Hall"; 17.30 Alle Hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imaginales musicales (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticias local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 motica local; 20.15 progr. Con cos ta?; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

TELEARUBA:
17.00 Milton the munster; 17.30 Cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 Polygoon nieuws; 18.45 Pap. nieuws; 19.00 Double life of Henry Phyfe; 19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Eng. nieuws; 20.00 Ironside; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Cult. en Opvoeding; 22.45 Twilight Zone.

RNWÖ (15220 kHz):
17.30 opening en nieuws; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.40 Kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 thuis aan 18.30 Jong Nederland zingt; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 Beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde.
(15425, 15320, 6085 kHz): 19.00 Spaans progr.; 20.20 einde uitz.
(6020 kHz): 19.00 nieuws, magazine; reportages, gesprekken, muz. door Lydia Emanuel en Ruud van Hilten; 20.30 einde uitz.
(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

DINSDAG
CURACAO

CUROM:
06.30 kinderprogr.; 07.00 nieuwsberichten; 07.15 ochtendblad; 08.00 tombola; 10.00 progr. met vocalisten; 10.30 kath. ziekenuitz. met pastoor Brada; 10.45 rustige muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 noticurom; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 de artist van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 ritmo y hubentud; 15.30 un cuartu ora cu Micky; 15.45 Un cuartu ora cu........; 16.00 ora supersonico.

ARUBA
RADIO ANTILIANA:
04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabau den companía di Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.30 dutch machine shop; 09.00 noticias O.T.A.B.S.); 09.15 show musical esperanza Discount House; 9.15 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heilliger; 11.00 Mexico cantado, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM:
07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 selecion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticias int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 selecion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 coctail musical.

Diederichs rekent op goudakkoord met V.S.

WASHINGTON — De Zuidafrikaanse minister van financien, Nicolaas Diederichts, heeft op een persconferentie in Washington als zijn verwachting uitgesproken dat zijn land spoedig met de Verenigde Staten tot overeenstemming zal komen over de verkoop van Zuidafrikaans goud aan monetaire instanties. Hij wilde niet zeggen wanneer die overeenkomst tot stand zal komen en wat zij zal inhouden. Hij zei wel dat de Verenigde Staten zich bereid hebben getoond een regeling te treffen. De onderhandelingen die tijdens de jaarvergadering van IMF en Wereldbank zijn begonnen zullen volgens de Zuidafrikaanse minister worden voortgezet, aanvankelijk per brief. Later zal waarschijnlijk ergens eén conferentie worden belegd.

Herzog uit Nationale parti

BREYTEN. — De Zuidafrik oud-minister dr Albert Herzog der van de uiterst rechtsen, is terdag uit de Nationale Partij zet. Deze partij heeft de mach handen.

Dr Herzog heeft met zijn m standers openlijk verzet gep tegen de politiek van premier Vorster. Zij vinden dat de pre te liberaal en in strijd met de afrikaanse belangen optreedt. al op zijn toenadering tot de kaanse buurlanden en het toe van sportploegen met niet-b spelers is dr Herzog en zijn m standers een doorn in het oo

Dr Herzog is zeventig jaar. moest vorig jaar als minister treden wegens zijn ultra-natio tische opvattingen. Nu heeft hij zegd dat hij „de strijd zal v zetten".

Goodyear verhoo zijn prijzen

AKRON — Goodyear Tire Rubber Co heeft meegedeeld dat prijzen van de meeste banden personenauto's, vrachtauto's en bouwmachines met ingang oktober met 2,5 procent verhoogd. Deze maatregel is noo kelijk geworden als gevolg van gestegen kosten. Goodyear me op dat zelfs na de prijsverhoging prijzen van banden voor persone to's over het algemeen op het van 1957/59 zijn.

Lichte aardschokke in noord-Italie

ORVIETO. — Zaterdagavond ben zich in het gebied van Or in het noorden van Italië drie aardschokken voorgedaan. De is niet groot en persoonlijke lukken schijnen er niet te zijn beurd. Wel zijn in de dorpen bewoners in paniek hun huizen gevlucht.

Gezaghebber Morkos op UMCU-feest:

Studie nodig mogelijkheden werkgelegenheid Nieuwpoort



In Miner's hall aan de Penstraat werd zaterdagavond het jaarfeest gevierd van de United miner's union of Curacao (UMUC). Daarvoor bestond grote belangstelling. Onder meer kwam de directie van Mijnmaatschappij Curacao nv zijn gelukwensen aanbieden. De delegatie bestond uit het lid van de Nederlandse hoofddirectie Van Eif (links) en de manager van het Curacaose bedrijf T.T. Heywood (rechts).

WILLEMSTAD — Een van de oudste Antilliaanse vakbonden — de Curacaose UMUC — heeft zaterdagavond met de nodige luister zijn jaarfeest gevierd. Het feestelijke karakter van de serie toespraken kon echter niet verhelen, dat de ernstige situatie, rond Mijnmaatschappij Curacao nv ontstaan, er soms in doorklonk. Zo merkte de buitengewoon landsbemiddelaar mr P. C. Beetstra op, dat hij er soms slapeloze nachten van had gehad, terwijl gezaghebber E. Morkos als zijn mening gaf, dat er een diepgaande studie zal gemaakt moeten worden of er op het terrein van Nieuwpoort andere werkgelegenheid te scheppen valt, wanneer er geen fosfaat meer te vinden is. De voorzitter van de Kamer van Koophandel, Lionel Capriles, gaf werkgevers en werknemers de goede raad om steeds door overleg en onderlinge samenspraak problemen tot oplossing te brengen, omdat dit de enige goede manier is. Zo drong door alle feestelijkheden heen de ernst door, omdat het er naar uitziet, dat de Mijnwerkersbond als zodanig over enige jaren zijn taak zal volbracht hebben, wat de mijnwerkers betreft. De door een der sprekers geuite wens, ten aanzien van een volgend lustrum-feest, klonk daarom enigszins vreemd, tenzij de UMUC zich op ander terrein van werk gaat begeven. De viering werd bijgewoond door een groot aantal officiële genodigden zoals de gezaghebber, minister Hector Weber, onderwijs-directeur P. T. M. Sprockel, gedeputeerde R. Winkel, landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte, Mijnmy-manager T. T. Heywood en het hoofddirectielid van deze maatschappij Van Eif uit Nederland, maar ook door de IOWUA-voorzitter Wijkie Maduro en het Curacaose statenlid Stanley Brown evenals vertegenwoordigers van de andere vakbonden.

Lionel Capriles: basis tot succes overleg

Als ceremoniemeester fungeerde UMUC-adviseur B. Alberto, die een aantal telegrammen voorlas, waaronder dat van gouverneur mr N. Debrot. Behoudens de toespraken van gezaghebber Morkos en UMUC-voorzitter Willy Haize was er geen enkele spreker voorbereid op het houden van een toespraak. Adjunct-secretaris De Boer verklaarde later, dat het UMUC-bestuur dit expres had gedaan omdat men er de voorkeur aan gaf, dat men zou spreken uit zijn hart, zoals de UMUC ook steeds had trachten te doen.

Uit de tijd

Veel lof had de gezaghebber voor het werk van de UMUC. Hij wees er op, dat vijftien jaar geleden de werknemers van de enige mijn, welke Curacao heeft, zich verenigden in een organisatie met het doel een verandering te brengen in de economisch-sociale toestand bij Mijnmy, welke toen al helemaal uit de tijd was". Degenen, die belangstelling hebben voor de arbeiders kunnen constateren, aldus de gezaghebber, dat in de voorbije vijftien jaar de ouderwetse situaties langzaam-aan in gunstige zin zich wijzigden, dit zowel in het voordeel van de leden van de bond als voor degenen, die zich ver van de bond afhielden.

Dit is het werk van het bondsbestuur geweest maar evenzeer van de leden, reden waarom de gezaghebber hen alle lof toezwaaiden. „Er zijn niet veel vakbonden op de Antillen, die vijftien jaar bestaan", vervolgde de gezaghebber, „en volgens mij is er geen enkele die kan pretenderen zoveel voor zijn leden bereikt te hebben".

De gezaghebber herinnerde er aan, dat er ogenblikken van stevige discussie waren geweest tussen de UMUC en de Mijnmy-directie evenals kritieke onderhandelingen. Steeds echter waren beide partijen, tot voor kort, erin geslaagd tot overeenstemming te komen. „Op het ogenblik wordt er weer overleg gevoerd en wij allen zijn ervan overtuigd, dat ook in deze kwestie het gezond verstand zal overwinnen", aldus de gezaghebber. Deze gaf toe, dat een mijnbedrijf afhankelijk is van de hoeveelheid mineralen, welke men kan opgraven.

„Dit is de reden, waarom de UMUC met de hulp van het bestuurscollege een stevige strijd voert om het exploratie-werk van het aanwezige mineraal voort te zetten en om te beginnen van nu af aan zijn gedachten te laten gaan over de vraag, wat te doen, als de tijd komt, dat er geen mineraal meer te vinden is", aldus de gezaghebber. Deze maakte in dit verband de opmerking over de studie om andere werkgelegenheid te vinden als het zover is, terwijl eveneens bestudeerd moet worden, op welke manier de afvloeiing dient te gebeuren van hen die al op leeftijd zijn, zonder dat zij zich in de zo zeer verdiende rustperiode niet benauwd behoeven te maken.

De gezaghebber kwam hierna te spreken over een ander belangrijke zaak: omscholing, waardoor werknemers zodanig geschoold worden, dat zij ander werk kunnen aannemen. Het bestuur van de UMUC, zo verklaarde de gezaghebber, heeft bij verschillende gelegenheden duidelijk gemaakt, dat men dit plan voor de volle honderd procent steunt, maar ook zelfs, dat men eist, dat een dergelijk project wordt gerealiseerd, omdat dit van levensbelang is voor de arbeiders.

Ontwikkeling als wapen

De gezaghebber maakte melding van een cursus-project, dat op initiatief van de UMUC enige maanden geleden had moeten gaan beginnen, maar dat uitgesteld moest worden als gevolg van omstandigheden, buiten de schuld van de UMUC. Als de omstandigheden echter weer gunstig worden, dan kan men er weer over gaan denken, meende de heer Morkos. Het bleek te gaan om cursussen van enige maanden tijd voor leden van de vakbond. De gezaghebber sprak de hoop uit, dat hij spoedig zou vernemen, dat de cursussen begonnen waren. Dit omdat ontwikkeling een van de meest machtige wapenen is om zich in het leven staande te houden. Hoe meer de leden van een vakbond ontwikkeld zijn, des te productiever is deze bond, aldus de eerste burger.

Overleg van duurzaam resultaat

Minister Weber toonde zich blij zijn gelukwensen te kunnen aanbieden. Het werk van een vakbond is niet gemakkelijk, zo verklaarde hij, maar in ieders leven zijn er zaken, welke men slechts kan bereiken door moeite ervoor te doen. Bij het bepalen van de te gebruiken middelen zal men steeds de kwestie van twee kanten moeten bekijken, om zo het juiste middel te vinden. Hij sprak de beste wensen uit voor de toekomst van de UMUC. KvK-voorzitter Capriles benadrukte het belang van onderling begrip en overleg, waarbij hij verwees naar de inhoud van het telegram van de gouverneur. De ene partij kan de andere zijn wil niet opleggen. Doet men dit wel, dan bedriegt men zich over het uiteindelijk resultaat. Echt succes is pas verzekerd als iets tot stand komt door overleg, want dan ook is het duurzaam. De heer Capriles wenste zijn „vriend Willy Haize" alle succes toe, ook bij de rest van het overleg met de directie.

Als bemiddelaar staat men midden tussen de partijen, aldus mr Beetstra, die om deze reden naar zijn zeggen weinig kon vertellen. Hij maakte duidelijk, dat hij slapeloze nachten had gehad in verband met het conflict tussen de bond en Mijnmy. De goede raad van UMUC-voorzitter Haize om zich te ontspannen en dan toch te gaan slapen, was echter voor hem „als Makamba" moeilijk op te volgen geweest. Hij deelde tenslotte mee, dat deze week het overleg weer zou worden hervat en hij hoopte het beste ervan.

Ook Mijnmy-manager Heywood bood — in het Engels — zijn gelukwensen aan, waarna ABVO-voorzitter R. J. Sammy een korte beschouwing gaf over de ontwikkelingen op vakbondsgebied, welke hij voorziet. Zo zal het een gewone zaak moeten worden, dat iemand zijn brood verdient als vakbondsleider, omdat men dit niet meer als een vrije tijdsbesteding kan blijven doen. De opleiding op vakbondsgebied moet meer aandacht krijgen, welke onkosten eigenlijk door de leden gedragen moeten worden.

FLC- en Don Bosco-voorzitter Ronnie Casseres gaf als zijn mening, dat de onderwijsbonden in de leer kunnen gaan op het gebied van het vakbondswerk bij de UMUC. Hij gaf de verzekering, dat men het voorbeeld van de oudste vakbond op Curacao ter harte zou nemen. De heer Casseres wees er nog op, dat de onderwijs-bonden zich pas de laatste tijd bewust waren geworden van hun taak in het raam van het vakbondswerk. De voorzitter van de NABvLP (ALM-bond) Jonis bracht eveneens zijn gelukwensen over, waarna de heer Haize zijn vreugde uitspraak heer Haize zijn vreugde uitsprak viering van de UMUC waren gekomen.

Eenheid vakbonden

De heer Haize legde veel nadruk op de eenheid onder de vakbonden, omdat alleen op deze manier bereikt kan worden, dat de sociale en economische omstandigheden voor de werknemers gaan veranderen. Deze eenheid zou ook voorkomen, dat de werkgevers zich als dictators gedragen en hun wil opleggen aan het personeel.

Namens de politieke partijen werd het woord gevoerd door de penningmeester van Frente obrero y liberacion 30 di mei, Stanley Brown. Bij diens binnenkomst na de toespraak van gezaghebber Morkos werd er geapplaudiseerd door de leden van de muziekgroepen op het bordes en door de UMUC-leden, die achter de genodigden zaten. Het „middenveld" onthield zich van applaus. Het statenlid herinnerde eraan dat hij steeds vanaf zijn jeugd had begrepen, dat de UMUC een actieve vakbond was geweest, die de strijd niet schuwde. De stem van de arbeider wordt nu voortaan ook in de staten gehoord, zo verklaarde hij. De fractieleider van de URA in de Curacaose eilandsraad, E. Jesurun, feliciteerde de vakbond eveneens. Hij voegde aan zijn gelukwens de vaststelling toe, dat de URA de vakbeweging een warm hart toedraagt.

Ceremoniemeester Alberto sloot hierna de rij van sprekers. Daarbij werd de delegatie van Hubentud Democratico — ged. Winkel en bestuurslid Nicolaas — kennelijk over het hoofd gezien. Na de dansshow voerde nog adj.-secretaris De Boer het woord, die de gezaghebber uitnodigde aan oud-voorzitters en de huidige voorzitter een trofee te overhandigen. Namens de heer Geofrey Steward nam de heer Alberto het geschenk in handen. De heer Alberto is gedurende vele jaren adviseur van de UMUC geweest.

Door de jonge dansgroep Jasminclub uit Rooi Santoe werd daarna een lintendans uitgevoerd. Dit viel in goede aarde. Als tweede nummer bracht men een hoedendans. Dit werd aangekondigd door de heer Biriel Florentina, terwijl deze dans gewonnen werd door de heer Roy Statia en diens partner. Voorzitter van de club is de heer „Sjon" Statia. De muziek werd verzorgd door Tipico Santa Rosa. Voor de dansmuziek later op de avond tot in de vroege morgen zorgde het combo Los Astros met als zanger onder meer Ciro Phelipa.

Concubine slaags met man

WILLEMSTAD — Een man is gistermiddag gewond geraakt toen de dame, met wie hij samenwoont, hem met een dolkmes mishandelde. Tegen de dame is procesverbaal opgemaakt.

De ruzie tussen beiden ontstond rond kwart over één. De woordenwisseling liep zo hoog op, dat de dame de man met een mes een steekwond toebracht in het linker schouderblad en nog een andere steekwond aan de linker zijde van de rug. Na door een arts behandeld te zijn kon hij naar huis terugkeren. Het mes is in beslag genomen.

Spaarpotten gelicht

WILLEMSTAD — Uit een woning aan de Churchillweg is gistermiddag voor 95 gulden aan geld weggehaald. Tussen half twee en vier uur werden er enige spaarpotten gelicht.

CDM ONTVANGT AGENTEN UIT BUITENLAND

WILLEMSTAD. — Op maandag zes oktober komen op Curaçao aan de agenten uit Engeland, Italië, Frankrijk, W.-Duitsland, Noorwegen, Panama, Denemarken en Venezuela, die de belangen van de dokmaatschappij Curaçao in het buitenland behartigen. De eerste groep arriveert om half tien 's morgens. Dinsdagmorgen om half negen zal er in Centro Pro Arte een conferentie plaats hebben waarbij de heer Van Waasdijk het doel van het bezoek aan Curaçao uiteen zal zetten.

WILLEMSTAD – Manager H. Roelofsen ontving vrijdagavond een groot aantal gasten die kwamen kijken naar de uitbreiding en verfraaiing van het Fort Nassau restaurant. Het terras biedt nu plaats aan zo'n 120 gasten en de cocktail-lounge aan 40. Het ontwerp voor de verbouwing was van architect N. Broos en de uitvoering was in handen van de Bouwmaatschappij Curacao n.v. FOTO: de heer Roelofsen (tweede van links) met een aantal genodigden, onder wie de heren T. Nixon, R. Nixon en de heer en mevr. Karner.



CADMU WIL MEER CURSUSSEN ORGANISEREN

WILLEMSTAD — Blijkens een circulaire voor de leden van de vakbond Cadmu, welke het personeel vertegenwoordigt van de CDM en OCCC, is voorzitter Harold Martis voor één jaar aangesteld tot bezoldigd bestuurslid van deze bond. Gedurende het verblijf van de heer Martis in het hospitaal werd dit werk gedaan door de heer Stanley Leonora.

In de circulaire wordt meegedeeld, dat het bestuur blij is met de belangstelling, welke er bestond voor de studiedagen, welke de Cadmu onlangs organiseerde. Men heeft van de deelnemers talrijke positieve reacties gekregen. Van vele kanten is ook het verzoek gedaan meer van dergelijke cursussen te organiseren. Mocht deze belangstelling blijven bestaan, dan zal de Cadmu dit zeker doen, aldus de mededeling.

Op de leden wordt een beroep gedaan om ondanks de „slow-down" bij de CDM zich goed te blijven gedragen op het werk. De Amigoe heeft onlangs uitgebreid bericht over de achtergronden van deze „stille periode" bij de CDM.

Ten aanzien van de werknemers bij de OCCC moeten er drie nieuwe shop stewards gekozen worden, aldus wordt bericht. Belangstellenden voor deze taak kunnen zich in verbinding stellen met het Cadmukantoor in de Castro-building (tel. 13116).

WILLEMSTAD — In de nacht van zaterdag op zondag hebben onbevoegden zich toegang verschaft tot een levensmiddelenzaak aan de De Ruyterkade. Men verschafte zich toegang door een stuk gaas aan de achterzijde van de winkel te vernielen. Een archief-kast werd opengebroken. Daaruit nam men drie honderd gulden weg. Verder bestond de buit uit sigaretten en flessen sterke drank.

Ultimatum Voz di obrero aan bestuur PWFC

Goedkeuring en vaststelling verkiezingen

WILLEMSTAD. — Het niet-gebonden orgaan voor werknemers van Shell Curaçao n.v., Voz di Obrero, heeft aan het bestuur van de vakbond P.W.F.C. een ultimatum gesteld om binnen twee weken een algemene ledenvergadering te beleggen, om het deel van het huishoudelijk reglement, dat nog niet klaar was, te laten goedkeuren, terwijl op deze vergadering ook de datum moet worden vastgesteld voor de verkiezing van het nieuwe bestuur. Mocht di niet gebeuren, dan zal Voz di Obrero de noodzakelijke stappen ondernemen. Aldus de gisteren verschenen editie van Voz di Obrero.

Dit gestencilde blad verschijnt onder redactie van de heren M. Maduro en R. F. Isebia. Onder de kop „Ultimatum aan het onstatutaire bestuur van de P.W.F.C." wordt gesteld, dat het op vier maanden na een jaar geleden is, dat een groot deel van de P.W.F.C.-leden zijn ontevredenheid betuigde over de gang van zaken in de P.W.F.C. Toen werd, aldus Voz di Obrerô, het wantrouwen uitgesproken in het bestuur en het korps van shop stewards. „Tijdens de vergadering van 24 januari werd een motie aangenomen om de statuten zodanig te wijzigen, dat de leden de grootste macht in hun organisatie, P.W.F.C., zouden krijgen", aldus Voz di Obrero.

„Na de nodige druk van de kant van de commissie voor statutenverandering en Voz di Obrero, welke werd uitgeoefend op het PWFC-bestuur, kwamen de statuten klaar in juli 1969. Wij van Voz di Obrero dachten dat de P.W.F.C.-bestuurders genoeg verantwoordelijkheidsgevoel hadden om op eigen gelegenheid door te gaan met de wijziging van het huishoudelijk reglement, het reglement voor de shop stewards en de reglementen ten aanzien van de buitengewone leden en de verkiezngsprocedure, maar di is niet gebeurd", aldus de heren Maduro en Isebia.

In augusus riep het bestuur een algemene vergadering bijeen om het huishoudelijk reglement te behandelen, zo vervolgt Voz di Obrero. In de uitnodiging stond nergens, dat het huishoudelijk reglement niet volledig was. Ook tijdens de vergadering zelf stelde voorzitter H. Spencer de leden er niet van op de hoogte, dat de verschillende reglementen niet volledig of klaar waren.

„Pas toen Boy Espacia en Ricardo Isebia naar voren brachten, dat het huishoudelijk reglement niet volledig was, vernamen we pas, dat zij voor niets naar de vergadering waren gekomen, omdat zij nu eenmaal niet iets kunnen behandelen, dat onvolledig is", aldus Voz di Obrero. „Hoe kunnen we een nieuw bestuur kiezen evenals shop stewards wanneer het huishoudelijk reglement niet klaar is?", vraagt Voz di Obrero zich af, er aan toevoegend, dat ook de andere reglementen onvolledig zijn. „Had het bestuur tussen januari en oktober niet kunnen zorgen — tien maanden — dat de reglementen klaar kwamen?", aldus een andere vraag. „Wij zijn tegen niemand persoonlijk, maar we zijn volledig tegen het systeem", waarmee de Shell-werknemers en de P.W.F.C.-leden worden bedonderd. „Er liggen nog ongeveer drie maanden voor ons om het cao-overleg met de Shell-directie te beginnen", wordt opgemerkt. „Voz di Obrero is het beu en heeft bijna genoeg van de manier, waarop onze organisatie jarenlang wordt geleid. Het wordt tijd, dat er een drastische verandering komt", aldus Voz di Obrero.

Meme Marten 101 jaar

WILLEMSTAD. — Op feestelijke wijze is gisteren de 101e verjaardag herdacht van mevrouw Amelia Marten, beter bekend als Meme. Namens het eilandsbestuur kwam gedeputeerde R. Martinez zijn gelukwensen aanbieden.

In de Santa Ana-kerk werd tot intentie van de jarige Meme een gezongen heilige mis opgedragen door pater Heynsbroek. Onder leiding van frater Fidelius zong het koor de driestemmige mis ter ere van Mathilda. Het orgel werd bespeeld door de heer Stanley de Castro. Na de heilige mis ontving mevrouw Marten samen met haar jongste dochter Maria de heilige Eucharistie. Mej. Maria Marten is al jarenlang bedlegerig. In het huis van de feestelinge hadden enige zusters alles in gereedheid gebracht voor de komst van de priester met de Eucharistie.

Later op de morgen verzamelden zich familieleden en bekenden in de woning aan de Rouvilleweg. Onder meer gaven van hun belangstelling blijk de gedeputeerde, die een grote bloemenruiker bracht, en de heer Ito Mauricio. Het feest duurde voort tot in de middaguren. Het gezin Marten kent drie kinderen, twee dochters en één zoon; mevrouw Marten heeft negen kleinkinderen en negentien achter-kleinkinderen.

Succes voor Curacaose bokser in Nederland

Richardson naar toernooi Berlijn

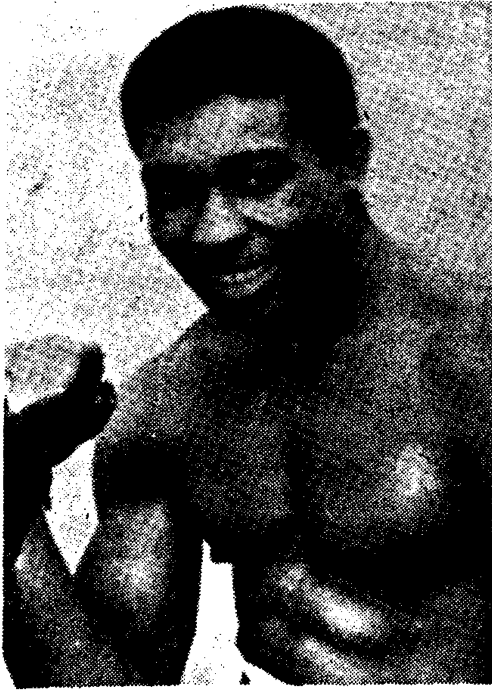
WILLEMSTAD — Vorige week maandag mocht de in Nederland wonende Curacaose amateur bokser Anthony Richardson winnen van de bokser (Rudi Koopmans) van wie hij tijdens de halve finale om het Nederlandse kampioenschap in Zwolle had verloren. Hij zorgde voor de grote verrassing van die avond. De 22-jarige Richardson gaf de veel sterker geachte Rudi Koopmans geen schijn van kans, en won dan ook verdiend.

De eerste ronde bouwde Richardson met veel directe stoten langzaam aan een puntenmeerderheid. Koopmans kon geen vat krijgen op de zeer snel door de ring bewegende Curacaoënaar. Snelle reacties en zeer knap counter werk brachten Koopmans al in de eerste ronde in moeilijkheden. „In de tweede ronde liet ik Koopmans expres komen, ik trachtte hem mijn strijdwijze op te leggen", vertelde Richardson na de strijd.

En dat was ook zo in de tweede ronde; rustig zoekend naar fouten in de verdediging van Koopmans maakte hij de punten. Maar in de derde ronde was de rustige Antilliaan een ander mens geworden. Hij bood Koopmans geen kans meer om aan te vallen. Steeds kwam hij weer met nieuwe aanvallen maar steeds kwam de scheidsrechter tussenbeide om de wedstrijd wat af te remmen.

De zeer gevarieerd boksende Richardson was duidelijk winnaar daar bestond geen twijfel over. Richardson werd gekozen voor het Nederlandse team dat vandaag naar Oost-Berlijn zou vertrekken voor een internationaal toernooi. Voor het eerst zal hij debuteren in een toernooi van deze omvang. Richardson vindt hierin een beloning voor de lange training welke hij deze zomer heeft doorgezet bij een atletiekclub in Den Haag. Zijn conditie in de partij tegen Koopmans was dan ook doorslaggevend. In plaats dat Koopmans naar Berlijn gaat, mocht Richardson in zijn plaats mee. Vol verwachting vraagt hij zich nu af „zal het misschien toch gaan lukken om internationaal mee te gaan als amateur?"

De laatste vier weken bestonden de dagen van Richardson uit: half zes in de morgen opstaan, een sinaasappel dan in een park een training van een uur: lopen en boksen. Daarna om kwart voor acht bij Standaard Electrix werken tot zeven uur, dan naar de boksschool drie dagen per week en de andere dagen naar het strand om te gaan lopen. Alleen de zondag was voor hem een volledige rustdag.



RICHARDSON.

Rechter deelt fikse straffen uit

ORANJESTAD — Twee weken gevangenisstraf eiste de officier tegen een 23-jarige jongeman, die een man een klap had gegeven omdat deze zijn moeder lastig had gevallen en beledigd. De klap was erg hard aangekomen, waardoor het [illegible] opliep. Mr Frankel was het met de eis van de officier niet eens, hij vond dat het slaan maar eens afgelopen moet zijn, en veroordeelde de jongeman tot drie maanden gevangenisstraf.

Toen werden de zaken afgeroepen tegen drie bekende beklaagden, te weten de 28-jarige J.P.A., de 29-jarige C.A. en de 29-jarige Th. U.M. J.P.A. en Th.U.M. waren verschenen, terwijl C.A.R. verstek had laten gaan. Zij hadden in de maand december 1968 in een pakhuis gezamelijk hemden gestolen en dit werd vlug bekend door de twee verschenen beklaagden. „Jullie durven wel', zei de rechter tegen beklaagden, zo dicht bij het huis van bewaring in te breken.

De officier van justitie eiste tegen ieder der beklaagden een gevangenisstraf van drie maanden, met bevel tot onmiddellijke gevangenneming.

De rechter de strafkaart van beklaagden bekijkende, wees er op dat beklaagden een paar maanden geleden waren veroordeeld voor diefstal tot twee maanden gevangenisstraf. Nu verdubbel ik deze straf zei de rechter en veroordeelde beklaagden ieder tot vier maanden gevangenisstraf, en waarschuwde de beklaagden dat steeds wanneer zij voorkwamen hij de straf zou verdubbelen, zodat zij een volgende keer acht maanden zullen krijgen. De onmiddellijke gevangenneming en gevangenhouding werd ook bevolen.

Tot slot kwam een 24-jarige jongeman aan de beurt, die op 3 augustus een dame had geslagen. Hij bekende dit, doch voegde eraan toe, dat de dame hem eerst met haar tas een klap had gegeven. Hij ontkende dat hij de hand van de dame stevig vast had gehouden, zodat zij zich niet los kon rukken en zij genoodzaakt was met de tas te slaan. De officier eiste tegen deze beklaagde twee weken gevangenisstraf, doch rechter mr Frankel, mede gezien de strafkaart van beklaagde, alsmede zijn houding, veroordeelde hem tot twee maanden gevangenisstraf.

LIMA. — Eerst nu is bekend geworden dat het centraal hoogland van Perú donderdag door een zware aardbeving is getroffen die tot nu toe reeds meer dán honderd mensen het leven heeft gekost. Uit talrijke bergdorpjes, die totaal van de buitenwereld zijn afgesloten, komen verwarde berichten binnen die er op wijzen dat het aantal slachtoffers veel groter zal zijn.

Begroting niet op tijd

Personeelsgemis speelt bc parten

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft zich met een brief tot de leden van de eilandsraad gericht, waarin gesteld wordt dat de ontwerpbegroting, welke ingevolge artikel 92 lid 1 van de ERNA op 1 oktober had moeten worden ingediend, nog niet gereed gekomen is. Het bestuurscollege geeft in deze brief verschillende oorzaken op, onder meer dat het gemis aan voldoende terzake geschoolde krachten zich nogmaals heeft doen voelen bij het opstellen van de ontwerpbegroting.

Het bestuurscollege schreef de raad ondermeer:

Heaas zien wij ons genoodzaakt U te moeten berichten dat het ons — zeer tot onze teleurstelling — niet mogelijk is gebleken de ontwerpbegroting voor het dienstjaar 1970 aan Uw Raad aan te bieden binnen de in de wet verankerde termijn.

Alhoewel wij er ernstig naar hebben gestreefd de wettelijk voorgeschreven indieningstermijn in acht te nemen, hebben diverse faktoren ons verhinderd hierin te slagen, aldus het BC.

Als een van de belangrijkste oorzaken welke tot deze vertraging hebben geleid moge worden aangevoerd de administratieve uitvoering welke is voortgevloeid uit een complex van maatregelen dat is tot stand gekomen met betrekking tot de materiele positie van het personeel in dienst van het eilandgebied. De recent tot stand gekomen verhoging van de lonen van de arbeiders en werklieden heeft er onder andere toe geleid dat herberekeningen van de loonposten c.a. dienen te worden tot stand gebracht. Evenzo zijn omvangrijke werkzaamheden en herberekeningen noodzakelijk gebleken als gevolg van de incorporatie van de duurtetoeslagen in de bezoldigingen van de ambtenaren en de daarmede gelijkgestelden alsook de herziening van de kindertoelagen. De totstandkoming van de nieuwe regeling inzake vakantie, vakantie-uitkering en vrijstelling van dienst van de ambtenaren en daarmede gelijkgestelden, waarbij aan de belanghebbende gelegenheid is geboden om individueel keuze te maken tussen handhaving van de oude verlofregeling dan wel aanvaarding van de nieuwe regeling met afkoop van eventueel reeds verkregen verlofrechten, heeft tijdrovende arbeid gevorderd. De moeilijkheden met betrekking tot het onderwijs, zoals o.m. de bezetting van de scholen alsmede de gevolgen van de reorganisatie van bepaalde geledingen van het onderwijs hebben voorts aan de vertraging bijgedragen.

Los daarvan heeft het gemis aan voldoende terzake geschoolde krachten zich nogmaals doen gevoelen bij het opstellen van de ontwerpbegroting voor het jaar 1970.

Alhoewel ons College er terdege van is doordrongen dat onze verantwoording tegenover de gemeenschap eist dat niet tijdige indiening van de ontwerp-begroting bij Uw Raad moet worden vermeden, menen wij te mogen vertrouwen dat Uw Raad begrip zal kunnen opbrengen voor de buitengewone omstandigheden waarvoor ons College zich geplaatst heeft gezien. Wij kunnen hiertegenover stellen dat onzerzijds alles in het werk zal worden gesteld om de vertraging van de indiening van de ontwerp-begroting 1970 tot het minimale te beperken.

Opkoper wilde meineed uitlokken

ORANJESTAD — Een 62-jarige opkoper van oud ijzer had van enkele jeugdige knapen op 22 juni een door de knapen gestolen Impeller van koper willen kopen, althans hem werd dit ten laste gelegd. Beklaagde ontkende dit ten stelligste. De jongens waren inderdaad bij hem gekomen, maar hij had niets van het koper willen weten. Wel had hij op verzoek van de jongens twee gulden geleend om hun honger te stillen, doch gezegd dat zij met die impeller weg moesten gaan. Hij had een getuige meegebracht die dit zou kunnen bevestigen. De getuige kwam naar voren en ofschoon hij aanvankelijk verklaarde dat hij gehoord en gezien had, dat beklaagde de jongens twee gulden had geleend om aan hun moeder te geven, raakte hij uiteindelijk in zijn eigen verhaal verward. Toen de rechter hem wees op het gevaar van het afleggen van een meineed, kwam het er ten slotte uit, dat hij niets gezien had, doch beklaagde hem verzocht had zulks te verklaren. „Je bent gesloft" merkte rechter mr Frankel op, doe zoiets nooit meer, want dan ga je onherroepelijk de gevangenis in, misschien wel voor vier jaar". Beklaagde, die hierna aan het woord kwam moest erkennen, dat hij reeds viermaal voor heling terecht stond.

De officier achtte het bewijs geleverd en eiste twee weken gevangenisstraf, waarvan een week voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar. De raadsman van beklaagde mr H. Croes achtte het feit niet bewezen en verzocht daarom vrijspraak, voorts vernietiging van de dagvaarding en uiteindelijk clementie voor verdachte. Gezien de leeftijd van beklaagde, alsmede dat beklaagde ziekelijk was, werd hij veroordeeld tot 14 dagen gevangenisstraf, waarvan twaalf dagen voorwaardelijk met proeftijd van twee jaar.

Tropical definitief op vierde plaats

ORANJESTAD — Wie de eerste twee wedstrijden van Tropical in de hoofdklasse gezien had, was ongetwijfeld tot de conclusie gekomen dat Tropical het team zou zijn om volgend jaar naar de A-klasse te degraderen. Daarna heeft Tropical eigenlijk vriend en vijand verrast door ongeslagen te blijven in vier wedstrijden, waarvan er twee gewonnen en twee gelijkgespeeld werden voor een totaal aantal punten van zes. Het mag misschien weinig lijken, maar met deze zes punten staat Tropical nu op de vierde plaats van de ranglijst, hetgeen nogmaals duidelijk aantoont dat er qua voetbal een zeer groot verschil bestaat tussen de topteams en de teams, die daarna komen.

Voor Jong Aruba betekent dit gelijkspel, dat de jongens van Noord weer een punt verder verwijderd zijn van de laatste plaats, die bezet wordt door Sport Boys. Zowel Jong Aruba als Sport Boys hebben nu zeven wedstrijden gespeeld, waarbij Sport Boys één en Jong Aruba vier punten heeft.

Wat de wedstrijd van vrijdag betreft had Tropical een 2-0 voorsprong bij de rust en leek regelrecht op een overwinning af te stevenen, maar Jong Aruba reageerde duidelijk in de tweede helft.

Na acht minuten spelen in de tweede helft was het 2-1 en twee minuten voor het einde zorgde captain Chonchon Tromp ervoor dat de ontmoeting in een 2-2 gelijkspel eindigde.

Voor Tropical scoorden Ruben Jacobs en Miguel Tromp, terwijl Frans Luydens, de topscorer van het vorig jaar in de hoofdklasse, en, zoals reeds gemeld, Chonchon Tromp ervoor zorgden dat de wedstrijd in een gelijkspel eindigde.

SAN SEBASTIAN. — Een krijgsraad in de Spaanse stad San Sebastian heeft vier jonge Basken tot 20 jaar gevangenisstraf elk veroordeeld wegens het plaatsen van een bom in het kantoor van een krant. De vorig jaar gepleegde aanslag was mislukt. De bom ontplofte terwijl de daders er nog mee bezig waren, waardoor een van hen ernstig en twee licht gewond werden.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233 NA KANTOORUREN TEL.: 1639 2950.

MAANDAG

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Duffy - 14 jaar. Rialto: 8.00 The Plainsman - alle leeftijden.
BALASHI: Drive-in: 8.30 Interlude - 18 jaar.
SAN NICOLAS: Principal: 8.00 James - 18 jaar.

WIT–GELE–KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780. SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

LOF: 19.30 H. Theresiakerk, San Nicolas.
CURSUS: 20.00 - 21.30 Schilderen M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary - Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral Strand hotel 20.00 Aruba filatelist Society - CCA.
TIVOLICLUB: 20.00 canasta en dominodrive - comp. voor leden.

SPORT:
BASKETBALL: 19.30 Dakota vs Tivoli - B.kl. - baan Aruba jrs. 20.30 Plymouth vs Esso - A.kl. - baan Aruba jrs.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en Sheraton trio (vrijd. en zat.: Oruba Sextet).
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) Discotheek alleen toegankelijk voor leden.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
21.30 Show - dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
RESTAURANT THE FRYING DUTCHMAN:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill-O-Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
DIVI DIVI BEACH HOTEL:
Restaurant:
18.30 - 22.00 diner.
Pelicanbar:
11.00 - 02.00.
Nightclub:
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat.tot 02.00).

DINSDAG

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 08.30 - 10.00 te Kadushi Largo; 10.30 - 13.30 te Brazil.
CURSUS: tekenen en schilderen - (kind. 6-12jr— - CCA 19.30 - 21.00 vergaderzaal Juancho Irausquinplein. Spreker: prof. Edward H. Bendix. Ond.: Methode om een taal te analiseren. (eng.)

SPORT:
SCHERMEN: centrale training - floret - YMCA-gebouw.

Estrella niet verder dan 1-1 tegen R.C.A.

ORANJESTAD. — De lachende derde is zaterdagavond ongetwijfeld Dakota geweest. Onder ongebruikelijk drukkende temperaturen streden Estrella en R.C.A. bich leeg, kwamen niet verder dan een 1—1 gelijkspel en speelden aldus koploper Dakota in de kaart. Het was een ontmoeting, die bijzonder snel begon, maar het drukkende weer was er de oorzaak van dat het tempo allengs zakte en steeds meer op de zenuwen van de spelers begon te werken.

Estrlla is het grootste deel van de ontmoeting in de aanval geweest, maar is niet in staat geweest om dit overwicht in doelpunten om te zetten. Het had zelfs een autogoal van verdediger Simon Lampe nodig om gelijk te komen met de tricoloren, die gedurende de eerste helft een 1—0 voorsprong hadden genomen.

De cornerverhouding was 13-3 in het voordeel van de oranjehemden. Bij R.C.A. speelde na maanden linksbuiten Wouter Brokke weer mee en dit betekende een aanzienlijke versterking.

De wedstrijd werd geleid door Porois Tromp, die het met zijn twee grensrechters niet gemakkelijk had en vooral in de tweede helft zwak leidde. Vandaar ook dat het onverantwoord was van de stadionleiding om na de wedstrijd de poort van de noordelijke tribune dicht te laten, zodat de toeschouwers, die hier hadden plaats genomen, door de hoofdingang naar buiten moesten. Was het tot ongeregeldheden gekomen, dan had de politie het dubbel moeilijk gehad en waren wellicht de gevolgen niet te overzien geweest. Wederom waren de reservebanken, zowel van Estrella als van R.C.A. aanzienlijk overbezet.

De teams speelden in de volgende opstelling:

Estrella: Ale Vrolijk, Camel Jansen (Roman Kock), Andresito Bikker, Candy Wernet, Fenchi Dubero, Maiky Rasmijn, Mai Ras, Foyito Alberts, Esy Croes en Betico Dubero.

R.C.A. Godó Loefstok, Fanchi Tromp, Simon Lampe, Thomas Kwidama, Theo Bernabela, Edwin Dirksz, Nolly Becker, Juancito Ras, Chepi Ras, Wouter Brokke en Juchi Jansen.

In de tweede helft moest R.C.A. zich voornamelijk tot verdedigen beperken, hetgeen met hart en ziel werd gedaan en waarbij Simon Lampe een groot struikelblok bleek voor de oranjehemden.

DE WEDSTRIJD

Estrella begon de ontmoeting overdonderend. Met grote snelheid werd een grote serie aanvallen ondernomen op het doel van R.C.A. Reeds in de tweede minuut kwamen zij dichtbij een doelpunt, maar Foyito Alberts kon net niet bij een uiterst scherpe voorzet en de bal ging voor het doel langs over de lijn.

Twee minuten later volgde een goede aanval van Estrella, waarbij Fenchi Dubero een goed schot in de hoek afvuurde, maar met een zweefsprong bemachtigde keeper Loefstok de bal.

Het was duidelijk dat Estrella het moordend hoge tempo onder de moordende hitte niet lang zou kunnen voortzetten en allengs begon men dan ook terug te schakelen op een lagere versnelling.

Na een kwartier spelen kroop R.C.A. door het oog van de naald. Bij een Estrella-aanval werd een schot van Maiky Rasmijn door Loefstok uit zijn doel gewerkt. Meteen hierna werd de bal door Foyito Alberts ingeschoten, maar weer door Loefstok uit het doel gewerkt. Betico Dubero speelde de bal hierna vrij, zette voor, maar nu schoot Foyito Alberts over het doel.

Doordat Estrella langzamer ging spelen kreeg R.C.A. een beter vat op het spel. In de 25e minuut was het R.C.A. dat dicht bij een doelpunt kwam. Na een solorush van Chepi Ras kreeg broer Juancito een goede kans, maar schoot net naast.

Na een half uur werd veteraan Juchi Jansen vervangen door Otto Davelaar. In de 31e minuut speelde Nolly Becker zich goed vrij, maar hij schoot recht in de handen van keeper Ale Vrolijk. Zeven minuten later deed zich een incident voor. Een speler van Estrella schopte een speler van R.C.A., die op de grond lag, waarschijnlijk een soort raakneming, waardoor zich bijna een handgemeen voordeed. De spelers van beide teams slaagden er echter in om beide spelers te kalmeren.

Eén minuut voor het einde van de eerste helft nam R.C.A. een 1—0 voorsprong. Bij een aanval van R.C.A., bereikte Nolly Becker zijn speelgenoot Chepi Ras met een pass, die ongehinderd kon scoren. Meteen daarna schoot Mai Ras aan de andere kant van dichtbij over.

TWEEDE HELFT

Na de rust werd Maiky Rasmijn vervangen door Doy Werleman. Er waren amper zes minuten in de tweede helft gespeeld, toen Estrella de gelijkmaker kreeg. Dit gebeurde na een periode van grote Estrella-druk en door een autogoal van Simon Lampe.

Na acht minuten spelen kwam Otto Davelaar na een goede pass door de verdediging van Estrella en stormde alleen op het doel af. Hij schoot echter recht op keeper Vrolijk af, terwijl hij eigenlijk alle gelegenheid had om te scoren of naar een meelopen medespeler te spelen. Bij Estrella werd Camel Jansen vervangen door Dechi Bislick, waarbij MMai Ras naar de achterhoede verhuisde.

Na een kwartier kwam Estrella, dat weer oppermachtig was, dicht bij een doelpunt. Betico Dubero, die overigens in buitenspelpositie verkeerde, werd met een pass bereikt, maar hij schoot tegen de lat. De terugsprngende bal werd weer ingeschoten, maar door keeper Loefstok, die deze avond het geluk wel aan zijn zijde had, tot corner verwerkt.

Meteen daarna kwam Esy Croes alleen voor het doel, maar hij schoot naast. R.C.A. verdedigde zich met hand en tand, waarbij vooral Simon Lampe opviel. Hij deed het weinig elegant, maar ruimde ontzettend veel op en brak veel af. Na een half uur spelen deed zich een incident voor, toen Dechi Bislick en Kwidama bijna op de vuist gingen. Dechi Bislick sloeg toe, zonder evenwel zijn tegenstander te raken, waarna Kwidama eveneens de boksstand aannam. Beide spelers werden door de referee van het veld verwijderd. Hierna kreeg de wedstrijd een minder onaangenaam karakter.

In de 32e minuut stormde Foyito Alberts alleen op doel af, maar schoot recht in de handen van keeper Loefstok. Deze zelfde Godó Loefstok liep even later in het wilde weg uit zijn doel, maar had het geluk, dat Estrella van de hierdoor ontstane kans geen gebruik maakte. Trouwens bij het uittrappen nam hij steeds teveel stappen met de bal in de hand, waarop de scheidsrechter niet reageerde.

Zes minuten voor het einde scoorde Esy Croes voor Estrella, maar dit doelpunt werd terecht afgekeurd door referee Tromp.

Beide teams kregen hierna nog een kans, maar maakten daar geen gebruik van. Het einde kwam dan ook met een 1—1 gelijke stand. De ontmoeting werd bijgewoond door 922 toeschouwrs, die voor een recette van 934 gulden zorgden.

De laatste wedstrijd van de eerste ronde wordt morgenavond gespeeld tussen Dakota en Tropical.

Aruba Womenclub bestaat 35 jaar

ORANJESTAD. — De Aruba Womensclub begint morgen met haar 35ste verenigingsjaar. Het jaar wordt ingezet met een bijeenkomst in de Essoclub, waarbij mevrouw Padma Mahtany Toloram zal spreken over de gewoonten en rechten in de oosterse landen.

De bijeenkomst begint om half twee.

Schaken op Aruba

ORANJESTAD. — Op donderdag 25 september werd een aanvang gemaakt met de competitie 1969/1970. Er wordt gespeeld in twee groepen. De winnaar van de hoofdgroep krijgt de titel „kampioen van Aruba". In het afgelopen seizoen werd de titel behaald door de meervoudige kampioen W. de Boer.

De uitslagen van de 1e ronde waren als volgt:

Hoofdgroep: Hassel-v. Heeswijk 0-1; Pandt-de Boer ½-½, Brandsma-Martina 1-0.

Groep A: J. Henriquez — Martens 0-1; J. M. Henriquez — de Windt 1-0.

Voor donderdag 9 oktober staan de volgende partijen op het programma:

Hoofdgroep: de Boer-Reinstein, Martina-Croes, v. Heeswijk Brandsma, Pandt Hassell.

Groep A: Wolf-Martens, de Windt - J. Henriquez, Beyde-J. M. Henriquez, Pieters-Engelhardt, v. Daal-Hickingson.

Winkelpersoneel georganiseerd

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Vereniging voor handel en industrie heeft een circulaire aan de leden gezonden, waaruit blijkt dat het bestuur onlangs een bespreking heeft gehad met de General Workers Union. De vakbond deelde de Vereniging voor handel mede, dat er plannen bestaan om het personeel in de winkels op Aruba te gaan organiseren, waarbij de medewerking van de Vereniging voor handel werd gevraagd. De GWU was de mening toegedaan, dat enige werkgevers nog de mening zijn toegedaan, dat het organiseren van werknemers in een vakbond tegen de werknemer is gericht. Het gesprek tussen de Vereniging van handel en GWU verliep ine en goede sfeer. De GWU zal nu alle winkeliers op Aruba benaderen en hun doel en streven uiteenzetten.



ORANJESTAD – Zaterdagmorgen werd de postdirecteur op Aruba, de heer J.C. Quast, op hartelijke wijze gehuldigd vanwege het feit dat hij veertig jaren in dienst was. Van Minister van Verkeer F. Wernet ontving hij een telegrafische gelukwens.

Ingezonden Aangifte

A.L.A. heeft deels met belangstelling, deels met verontwaardiging kennis genomen van wat zij zou willen noemen de „Hollander"-affaire (Amigoe, dd. 29 september 1969). A.L.A., haar doelstellingen nastrevend, vermeent het volgende te moeten opmerken. Er begint een kentering (een „kambio" zo men wil) te komen in de ontwikkeling van ons volk. De tijd, dat hooggeplaatste reactionaire heren kwistig zand strooiden in onze ogen, is voorbij. Jammer genoeg zien de notabelen dat zelf niet in, althans willen dat niet inzien. Zo iemand nu, is de heer Nahr. Wars van iedere vernieuwing, meent hij een persoonlijke aanval te moeten lanceren op hen, die wel vernieuwingen voorstaan, daarbij op een formele manier misbruik makend van zijn positie. En, zoals iedere reactionair, organiseert hij heksenjachten, waarbij hij zich een trouwe aanhanger van het „McCarthisme" betoont. Als zijn apparaat niet goed functioneert, hetgeen meestal het geval is, werpt hij zichzelf in de strijd met een sheriff-mentaliteit zonder weerga op de Antillen, zoals nu in het geval „Hollander". Formeel, laat men eerlijk zijn, is hij bevoegd strafbare feiten op te sporen. Maar het gebeurt in werkelijkheid bijna niet, dat een Officier van Justitie zich inlaat met wat de politie normaliter doet. A.L.A. kan zich niet aan de indruk onttrekken, dat er een causaal verband moet bestaan tussen het Vito-artikel en de aanhouding van de heer Hollander door uitgerekend de heer Nahr. Het feit, dat de Officier van Justitie zoveel mogelijk gronden aanvoert ten bewijze van het ontbreken van een dergelijk verband, moet wel een averechts effect sorteren. Deze gevolgtrekking moge wellicht lachwekkend klinken, maar de heer Nahr zelf betoont zich een ware meester (mr) in het vinden van oorzaak en gevolg wanneer hij zegt: „Over Vito is met geen woord gesproken, maar het feit dat de Heer Hollander wel verband legt tussen de aanhouding en een Vito-artikel, is een bewijs, dat hij zich schuldig voelt". Dit te horen uit de mond van een Officier van Justitie geeft te denken. Zou er dan toch een takelwagen nodig zijn.....? Als argument voor het niet in actie komen van het O.M. op Bonaire in de zaak „Abraham", voert de heer Nahr aan, dat er geen aangifte van diefstal is gedaan. Dit nu is niets anders dan een dooddoener, een giller, een poging om zich achter formaliteiten te verbergen om zodoende de eigen nalatigheid en/of evidentie partijdigheid te verdoezelen. Immers het O.M. is bevoegd de strafbare feiten te vervolgen, waarvan het „kennis draagt!" Een aangifte is niet vereist, maar is een meer formele wijze van het doen van mededeling van een strafbaar feit. Het O.M. kan niet beweren geen kennis gedragen te hebben van enige onregelmatigheid op Bonaire. Het hele volk weet het. De „Amigoe" heeft er in extenso over bericht. Redenerend in de trant van de Officier van Justitie, zou, indien de „Amigoe" melding maakt van een moord, het O.M. stil kunnen blijven zitten, aanvoerende, dat er geen aangifte is gedaan. Dit is een gevolgtrekking, die A.L.A. niet voor haar rekening zou durven nemen. Bovendien klinkt dit te stompzinnig om geloofd te worden. Sterker nog, is er ooit aangifte gedaan van opruiing en bedreiging door Stanley Brown? (Wij zullen de aangifte door de heer Tauber, gedaan na aanhouding van Brown, maar buiten beschouwing laten). En toch is er een heksenjacht ontketend, door hetzelfde O.M. Is er ooit aangifte gedaan van enig strafbaar feit door Papa Godett gepleegd? Toch zit hij nu „naar de hemel te staren". Maar Barbertje moest hangen. Dit klemt te meer, daar het volk jarenlang steeds weer aangifte heeft gedaan van uitbuiting, onrecht, zonder dat de Officier van Justitie tot vervolging is overgegaan. A.L.A. weet wel, dat hij de Officier), op grond van het opportuniteitsbeginsel, niet verplicht is te vervolgen, indien het algemeen belang dat eist. Maar laat het alleen het algemeen belang zijn, dat de niet-vervolging eist en niet ook het belang van de Democratische Partij.

Het toppunt vindt A.L.A. de volgende logica van de meester. „Dat er geen aangifte is gedaan komt voort uit het feit, dat het niet zeker is óf er wel diefstal is gepleegd". Maar mijnheer Nahr, het is juist de taak van het opsporingsapparaat, waartoe ook U behoort, uit te zoeken, of er diefstal is gepleegd. De Officier gaat verder: „Vervolging is alleen mogelijk, wanneer er wederrechtelijk iets wordt meegenomen. Het is niet mogelijk iemand te vervolgen, wanneer er b.v. een vergissing in het spel is". Wederom, mijnheer Nahr, ligt hier Uw taak. Uw apparaat moet aan het licht brengen óf er een vergissing in het spel is.

De heer Nahr noemde het wel een ernstige schending van de fatsoensnormen, dat men de kamer van de gedeputeerde Ch. Ellis was binnengegaan buiten aanwezigheid van de gedeputeerde en dat men materiaal had meegenomen. Dit was, volgens de Officier, niet gebeurd door de heer Abraham, maar door diens moeder. Dus, maar dat zei hij er niet bij, gaat de heer Abraham vrijuit. Aan medeplichtigheid of een andere vorm van mededaderschap wordt kennelijk niet gedacht. Dit kon trouwens ook niet, immers medeplichtigheid aan diefstal was er niet, omdat er geen diefstal is geconstateerd, omdat het O.M. niet in actie was gekomen, omdat er geen aangifte is gedaan. Ook aan andere strafbare feiten denkt de Officier van Justitie niet. De heer Nahr heeft het in het bewuste „Amigoe"-artikel immers alleen over diefstal, terwijl het overtreden van de heer Abraham evengoed verduistering, lokaalvredebreuk of een ander strafbaar feit kan blijken te zijn. Maar om daar zeker van te zijn moet er een onderzoek plaatsvinden, hetgeen echter niet kan omdat er geen aangifte is gedaan. Maar aangifte is niet gedaan omdat het niet zeker is dat er, überhaupt een strafbaar feit is begaan. Dat dit niet zeker is komt ómdat het O.M. niet in actie is gekomen, ómdat er geen aangifte is gedaan etc. etc.

Het is stellig niet de bedoeling van A.L.A. het beleid van de Minister van Justitie c.q. Officier van Justitie uit te stippelen. Maar wanneer zij meent dat het recht met voeten wordt getreden, dat vrouwe Justitia (niet de dochter van de heer Nahr) verkracht wordt of ziende blind is, is het haar goed recht op dat beleid kritiek uit te oefenen. En dit beleid is volgens A.L.A. partijdig, strekkende om ten koste van het volk het kapitaal van enkelen te beschermen. Daarom is het geen misdaad om op welke manier dan ook te nemen, waar men recht op heeft. Degene die hiertoe aanspoort kan bijgevolg geen misdadiger zijn, maar veeleer een verlichte geest, een idealist. De heer Nahr is geen van beiden.

Tenslotte mr Nahr: „Neemt Uw zware stoel op en wandel. A.L.A. heeft gewogen en U te licht bevonden".

ACCION PA LIBERA ANTIYAS (Aruba)

Controverse verdiept in Ant.-bridgewereld

ORANJESTAD. — In kringen van het bestuur en leden van de Arubaanse bridgeclub Aruba Ariba is men weinig ingenomen met de poging van de Bridge Bond Nederlandse Antillen (B.B.N.A.) om te trachten het recente internationale bridgetoernooi op Aruba, dat een groot succes is geworden, te boycotten.

Door de B.B.N.A. werd het volgend telegram aan de deelnemende landen gezonden, aldus het bestuur van de bridgeclub Aruba Ariba, dat afgelopen weekeinde zijn leden door middel van een circulaire van een en ander op de hoogte stelde:

„Protesteren tegen deelneming door buitenland aan toernooi georganiseerd door vereniging niet aangesloten bij World Bridge Federation, w.g. H. Bongers."

Met nadruk stelt het bestuur van Aruba Ariba in zijn verklaring, niet afwijzend te staan tegen een pogen om de moeilijkheden tussen Curaçao en Aruba op te lossen.

„Wij menen te mogen stellen", aldus het bestuur aan de leden, „dat moeilijkheden, op welk gebied dan ook, uiteindelijk tot een oplossing kunnen worden gebracht. De brigeontmoetingen met Curaçao zijn van onze kant altijd bijzonder op prijs gesteld. Veel van onze leden hebben vriendschappelijke banden met Curaçaose bridgers. Het is daarom pijnlijk, dat men daar zijn toevlucht durft nemen tot middelen, die ver beneden de maat zijn. Het doet de waardigheid van een officiële Antilliaanse bond geen goed onwaarheden te verkondigen over een vereniging, die als eerste Antilliaanse bridgeclub op de Antillen het wedstrijdbridge introduceerde en via de Nederlandse Bridgebond was aangesloten bij de World Bridge Federatie.

Vele leden wilden de kwestie langs gerechtelijke weg laten uitzoeken, doch het bestuur was van oordeel dat de schade daardoor toegebracht aan de goede naam van de B.B.N.A. niet vergroot diende te worden door gerechtelijke vervolgingen en daarmee samenhangende publikaties. Het bestuur van Aruba Ariba zegt in zijn verklaring verder het te betreuren dat een oplossing van de moeilijkheden in de Antilliaanse bridgewereld verder weg lijkt dan ooit en dat, terwijl er sinds kort een onofficieel overleg op gang was gekomen om partijen weer bij elkaar te brengen. Wij hopen, dat onze Curaçaose bridgevrienden — en dat zijn er velen — zullen inzien, dat hun reactie op het door ons georganiseerde toernooi fout geweest is, omdat Aruba Ariba het volste recht heeft om elk toernooi te organiseren, waartoe zij toestemming heeft gekregen van de Nederlandse bridgebond. De reacties van de buitenlandse gasten heeft het bestuur in die mening gesterkt.

Aruba Ariba heeft de B.B.N.A. gevraagd en voorgesteld een eind te maken aan de onhoudbare en ongezonde toestanden in de Antilliaanse bridgewereld. De B.B.N.A. heeft gemeend te moeten kiezen voor de zogenaamde „papieren" leden, waardoor de moeilijkheden op Aruba zijn ontstaan. Dat is het goed recht van de B.B.N.A., maar wij menen dan het recht te hebben met rust te worden gelaten totdat men inziet, dat een bond er is voor allen en niet voor de belangen van een kleine groep." Tot zover de verklaring van het bestuur van Aruba Ariba.

Intussen gaan de bridgewedstrijden op Aruba rustig verder; afgelopen weekeinde werden weer viertallen wedstrijden in Trocadero gespeeld, die een prettig en vlot verloop hadden. Aruba Ariba, dat op Aruba de bridgetoon aangeeft, heeft voor de komende maanden nog verschillende andere plannen om de belangstelling voor brdige hoger op te voeren.

SANTA CRUZ – Baas boven baas, dat geldt zeker voor de heer Marcello Croeze te Santa Cruz 2D, die na publicatie in de Amigoe van een Mango van 750 kg., een mango ter tafel bracht, die precies een kilo weegt.



Onder de naam Keda pendiente werd zaterdag en zondag op het terrein van de Sint Aloysiusschool te Scharloo een fair gehouden ten bate van het Antilliaanse meisjesgilde (AMG). De zeer vele meest jeugdige bezoekers konden zich onledig houden met ringsteken, schieten en andere kermisvermakkelijkheden, terwijl ook de muziek, die verzorgd werd door Aristo Combo, The Velvets, Tecco's Combo en The Relatives, tallozen naar de dansvloer lokte.

W.R. GRACE CO. NAAR ARUBA

BARCADERA. — De W. R. Grace Company, die in principe besloten heeft de aandelen van de Aruba Chemical Industries over te nemen begon in 1952 op chemisch gebied te werken door oprichting in de Verenigde Staten van de Grace Chemical Company. Twee jaar later verkreeg deze firma de aandelen van de Davison Chemicl en Dewey and Almy, beide firmas, die grote bekendheid in het chemische veld genieten.

De Grace Corporation omvat 375 fabrieken in 47 Amerikaanse staten en 45 buitenlandse gebieden. De Grace Company geeft op dit gebied de toon aan, ondermeer door de 500.000 ton jaar productie van de Trinidadfabriek tegen lage kostprijs en een wereldomvattende tanker-maatschappij met alle faciliteiten op dit gebied. Twee andere grote fabrieken zijn gelegen in Memphis (275.000 ton per jaar) en in Big Spring, Texas (125.000 ton per jaar).

De oprichter van W. R. Grace Company was William Russel Grace, geboren in Ierland in 1832, en in 1904 overleden. Zijn zoon Joseph P. Grace veranderde de maatschappij van handelsfirma tot industrie. De huidige president Peter J. Grace kwam in 1936 in dienst van het bedrijf, waar hij begon in het post-kantoor, ofschoon hij een diploma van de Yale universiteit bezat. Hij doorliep alle afdelingen en werd in 1945 president van de maatschappij.

H. Th. Lopez op Aruba landsbemiddelaar

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit is met ingang van 1 september 1969 aan mr N. E. Henriquez, landsbemiddelaar op Aruba, op zijn verzoek, als zodanig eervol ontslag verleend onder dankbetuiging voor de door hem aan den Lande bewezen diensten. In plaats van mr N. E. Henriquez, is de heer H. Th. Lopez benoemd tot landsbemiddelaar op Aruba.

WINNAARS LAATSTE TREKKING:

RICHMOND-NEVADA-KING

30 September, 1969

TOYOTA CROWN DE-LUXE
W. F. TWEEBOOM - JONGBLOED 3A

NA.fls. 100,—

1.	Jose Raphaela	Hondurasweg 2
2.	Basilica Jansen	Cas di Sosiego (Bonaire)
3.	J. F. Heiligers	Stuyvesantstraat 24
4.	M. Anthony	Pietermaai 68A
5.	Remigio Steba	Koningstraat 7
6.	J. R. Ricao	Grenadaweg 22
7.	K. Wawoe	Cherokezenweg 21
8.	J. J. Gersie	W.I. Compagniestraat 30
9.	E. Willems	Tortolaweg 76
10.	M. R. Ricardo	Arnhemstraat 23

NA.fls. 50,—

1.	Vilma Makaja	Kanga 70
2.	Maritza Jansen	Sta. Rosa 13
3.	E. Coffie	De Savaan 16
4.	Johan Maduro	Schottegatwegwest 85
5.	Remigia Plantijn	Zusterstraat 9A
6.	H. Smeins	L. H. Koningsplein 7
7.	G. Sicthman	Orinocoweg 1A
8.	Alicia Chap	Frederikstraat 102
9.	Stella Leito	Lelienberg 48
10.	P. Burnley	Snipweg 38



Departement Sociale en Economische Zaken
TEWERKSTELLING NEDERLAND

Antilliaanse werknemers die in aanmerking wensen te komen voor eventuele tewerkstelling in Nederland dienen zich zo spoedig mogelijk te melden, onder het overleggen van diploma's, identiteitskaart en werkboekje, bij een der onderstaande adressen:

Curacao: Departement Sociale en Economische Zaken, Fort Amsterdam (Ingang Plaza Piar).
Aruba: Departement Sociale en Economische Zaken, Arendstraat 1, Oranjestad.

Sollicitanten dienen te voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) ongehuwd zijn en niet jonger dan 18 jaar.
b) in het bezit zijn van een diploma L.T.S. of E.T.O.
c) een verklaring kunnen overleggen waaruit blijkt dat sollicitant werkloos is en staat ingeschreven als werkzoekende.

De onder c) bedoelde verklaring is verkrijgbaar op onderstaande adressen:
Curacao: Dienst Arbeidszorg, Penstraat 322.
Aruba: Dienst Arbeidszaken, Zoutmanstraat, Oranjestad.
Werknemers die niet aan bovengestelde voorwaarden voldoen Komen niet voor inschrijving in aanmerking.

De Directeur,
Drs. Th. G. M. Thijssen.

Ronde van Curacao weer succes

Somsen/mevr. Croes winnen drie prijzen

WILLEMSTAD – De heer Somsen en mevr. Croes hebben in de Ronde van Curacao welke zaterdagavond werd verreden niet minder dan drie prijzen in de wacht gesleept: de eerste prijs in de A-klasse (zij kregen slechts 49 strafpunten), het teamprijs (waarbij het team verder nog werd gevormd door Bill/Knegt en Dijk/Borger) en de merkenprijs (in een Peugeot). Hartsema en Harthoorn bezetten de eerste plaats in de B-klasse. De teamprijs in deze klasse ging naar de A.L.M.-ploeg. De echtparenprijs werd gewonnen door de heer en mevr. van de Kroef.

Hartsema/Harthoorn winnaars B-klasse

De rit had een zeer vlot verloop. Om een minuut over zeven werd de eerste van de 55 in de A-klasse ingeschreven wagens gestart tegenover de Shell-polikliniek te Negropont. Met twee wagens per minuut vertrokken daarna de deelnemers, waarna om half acht de start van de B-klasse begon. Omdat er niet minder dan zeventig wagens in deze klasse meereden, duurde het tot over achten, voor iedereen weg was.

De route voerde eerst, via een z.g. "blinde kaart", door Emmastad, langs de Marnixschool naar de kerk van Groot Kwartier, alwaar zich de eerste tijdcontrole bevond. Het tweede trajekt, een vierkantenrit, gaf de deelnemers als opdracht om langs de middelpunten van op een speciale kaart getekende vierkanten te rijden. De kortste route tussen twee achtereenvolgende middelpunten bleek daarbij voor verschillende kaartlezers een probleem te zijn, maar het ergste wat men daarbij kon overkomen was, dat men een of meer routecontroles miste. Het einde van dit trajekt lag bij een tijdcontrole bij de firma Kooyman op de Churchillweg.

Vervolgens kwam er een pijlenrit, waarbij men een aantal pijlen op een transparant kreeg, die correspondeerde met bepaalde wegensituaties op de Shellkaart. Door steeds via de kortste weg van de punt van de ene pijl naar de staart van de volgende pijl te rijden, volgde men vanzelf de juiste route, die door Buena Vista, over de Roosevelt- en Jan Noorduynweg, achterom naar de Weg naar Westpunt leidde. Om te voorkomen dat op deze weg te hard gereden zou worden, hadden de organisatoren van het gedeelte van de route, dat in de richting Westpunt liep, een regelmatigheidstrajekt gemaakt, waardoor de deelnemers gedwongen werden constant een snelheid van 50 km/uur aan te houden.

Daarna volgde voor de A-klassers een route, welke met behulp van coordinaten op speciaal gedrukte topografische kaarten moest worden uitgezet, terwijl de B-klassers een ongeveer gelijke route moesten rijden, die echter op een aanzienlijk eenvoudiger manier was te bepalen. Aan het einde van dit trajekt werd een half uur rust gehouden in het hofje te Barber, waar de deelnemers hun dorst konden lessen en vast ervaringen konden uitwisselen.

Na de rust kwam er eerst weer een trajekt, gebaseerd op kaartlezen, waarna men, weer via een regelmatigheidstrajekt over de Weg naar Westpunt terugreed naar Jualianadorp. Een blad met situatieschetsjes vormde vervolgens de laatste serie instrukties voor het bereiken van de finish. Bij de B-klasse waren bij deze schetsjes afstanden gegeven om een en ander wat eenvoudiger te vinden te maken, terwijl bovendien enkele erg moeilijke opdrachten voor hen achterwege waren gelaten.

Tussen ongeveer elf uur en half een bereikte het merendeel van de deelnemers de finish, op het parkeerterrein voor het Holiday Inn. Op het grote achterterras van het hotel waren inmiddels "Los Tia Rucos" al aangetreden om voor dansmuziek te zorgen. Terwijl de deelnemers dronken, dansten, aten en vooral napraatten over de rit en hun verrichtingen vergeleken met de kaart, waarop stond aangegeven hoe het had gemoeten, trok de rekenkamer met volle kracht aan het werk om alle op de controle-kaarten genoteerde passeertijden en routecontroles om te zetten in een meer of minder groot aantal strafpunten. Door het bijzonder grote aantal deelnemers duurde het tot bijna twee uur voor alle kaarten verwerkt waren en een klassement opgesteld was.

De heer J.M. Janssen, voorzitter van de Automobielclub Curacao, dankte speciaal alle medewerkers die urenlang, vaak op donkere plaatsen, de controleplaatsen bezet hadden. Voorts sprak hij een woord van dank aan alle anderen die, ten koste van veel tijd, van deze rit een succes hadden gemaakt, dat nu eenmaal bij de "ronde van Curacao" hoort. Niet vergeten behoorden te worden, zei hij ook, de plaatselijke autodealers, die voor de beste prestatie in de door hun vertegenwoordige merken, bekers ter beschikking hadden gesteld. Vervolgens ging hij over tot het uitreiken van de prijzen.

Daarbij bleek vooral dat de groep ervaren sterritrijders op Curacao de laatste jaren steeds groter wordt, zodat niet meer steeds de zelfden met de prijzen naar huis gaan. Na de aanwezigen nog uitgenodigd te hebben om ook mee te doen met de ACC-kerstboutenrit, een familierit, welke voor zondagochtend 14 december op het programma staat, sloot de heer Janssen de bijeenkomst. Net op tijd overigens, want nog geen 10 minuten na het vertrek van de laatste aanwezigen, ontlaadde zich eindelijk de donderbui die de hele avond letterlijk zijn licht al vooruit had geworpen en die een paar uur eerder de rit echt in het water had kunnen doen vallen.

De uitslagen waren als volgt:

A-KLASSE.

1e prijs: Somsen/mevr. Croes 49 strafpunten

2e prijs: V.Werkhoven/Kooy 56 "

3e prijs: Bil/Knegt 75 "

Echtparenprijs: Heer en mevr. V.d.Kroef 115 strafpunten

Teamprijs: Asiento met totaal 233 strafpunten bestaande uit: Somsen/mevr. Croes; Bill/Knegt; Dijk/Borger.

B-KLASSE.

1e prijs: Hartsema/Harthdoorn 29 strafpunten

2e prijs' Jonker/Hensen.. 36 strafp.

3e prijs: V.d.Kolk/Spigt 47 strafp.

Teamprijs: A.L.M. totaal 152 strafpunten) bestaande uit: V.d.Kolk/Spigt; Leenhuis/Gimpel; Aurich/Heyman.

MERKENPRIJZEN.

Garage Cordia Somsen/mevr. Croes (Peugeot)

Palais Royal: V.Werkhoven/Kooy (Plymouth)

Yrausquin: Bil/Knegt (Taunus)

Garage Brandt: Dalhuisen/Kroeger (Renault)

Prospero Baiz: echtpaar V.d.Kroef (Austin)

Tropical Motors: V.d.Berg/Schuit (Mazda)

Moreno Brandao: echtpaar Moerenhout (Opel).

Curacao Motors Engelhage/V.Baars (Fiat)

Isa Sales: Telting/Gruning (Volvo)

Wellman Auto Supplies: Den Broeder/V.Aalst (Rambler)

Interconti: echtpaar Hoets. (Volkswagen)



De start van wagens nummer 1 en 2 voor de Ronde van Curacao. De heer J.M. Janssen van de Automobiel Club Curacao, midden tussen de twee wagens, gaf het startsein.

„AC Milan sterkste ploeg van Europa"

Happel: „rustig blijven, niet in paniek raken"

DEN HAAG. — Landskampioen van Nederland Feijenoord, heeft met AC Milan, dat op 28 mei in Madrid door een overwinning met 4-1 op Ajax voor de tweede maal de Europese beker veroverde, ongetwijfeld een van de sterkste clubs in het toernooi getroffen. De Rotterdammers vielen daarmee van het ene uiterste in het andere. Immers Kr Reykjavik, dat met 12-2 en 4-0 werd verslagen, was een van de zwakste deelnemers.

PSV dat zich via overwinningen (2-1, 4-2) op Rapid Wien voor de achtste finale van het toernooi voor de bekerwinnaars plaatst, heeft ook een Italiaanse tegenstander getroffen. De Eindhovenaren krijgen A.S. Roma, dat getraind wordt door Helenio Herrera, als tegenstander.

Bij Feijenoord dat in het deftige Rhône hotel in Genève waar de loting verricht werd, vertegenwoordigd was door o.a. manager Guus Brox, werd de naam van de nieuwe tegenstander met gemengde gevoelens ontvangen.

Toch zag Guus Brox de toekomst niet al te somber in: „Wij kunnen nu in ieder geval in de tweede ronde niet struikelen over een zwakke tegenstander. Ik vind het een grote eer om tegen dit AC Milan te kunnen spelen. Het is voor ons een groot voordeel dat wij eerst uit en dan thuis spelen. Omdat het zelfvertrouwen van onze spelers de laatste tijd enorm gestegen is, geloof ik zelfs dat Feijenoord in staat is AC Milan in de tweede ronde te wippen".

Trainer Ernst Happel, die met de spelers van Feijenoord in Rotterdam de loting via de radio hoorde, was duidelijk onder de indruk: „AC Milan is de sterkste ploeg in Europa. Het enige wat wij kunnen doen is rustig afwachten en niet in paniek raken. Ik zal de Italianen de komende weken nog wel een paar maal gaan bekijken".

UITSLAG LOTING

De loting voor het toernooi van de landskampioenen had het volgende resultaat:

Dynamo Kiev (Rusl.) — Fiorentina (It.)

Leeds United (Eng.) — Ferencvaros (Hong.)

Vorwaerts (O-Dld) — Rode Ster (Z Sl.)

AC Milan (It.) — Feijenoord (Ned.)

Spartak Trnava (Tsj. Sl.) — Galatasary (Turk.)

Celtic (Schotl.) — Benfica (Port.)

Legia Warschau (Polen) — St Etienne (Fr.)

Standaard Luik (Belg.) — Real Madrid (Sp.)

Bekerwinnaars:

Olympique Marseille (Fr.) — Dynamo Zagreb (Z Sl.)

IFK Norrkoeping (Zwe) — Schalke '04 (W Dld)

Glasgow Rangers (Schotl.) — Gornik Zabrze (Polen)

A S Roma (It.) — PSV (Ned.)

Goeztepe Izmir (Turk) — Cardiff City Wales.

Magdeburg (O-Dld) — Academica Coimora (Port.)

Lierse SK (Belg) — Manchester City (Eng.)

Levski Sofia (Bulg.) — St Gallen (Zwits.)

De achtste finale wedstrijden worden op 12 en 26 november gespeeld. De clubs die als eerste genoemd worden spelen op 12 november een thuiswedstrijd.

Overigens is het niet zeker dat alle wed strijden op deze data worden gehouden.

Dat geeft in Nederland in elk geval problemen omdat zowel Feijenoord als PSV eerst een uitwedstrijd spelen. Onmiddellijk na de loting zou het bestuur van de UEFA vergaderen over dergelijke problemen.

Feijenoord met moeite langs Go Ahead

Ajax rekent in twintig minuten af met PSV: 3-0

DEN HAAG. — De strijd in de eredivisie lijkt, na acht competitiedagen, grootdeels gestreden. De verwachting dat naast Ajax en Feijenoord ook PSV dit jaar een rol van betekenis in de nationale competitie zou kunnen spelen, is ijdel gebleken. Ajax rekende zondag in twintig minuten af met de Eindhovense ploeg, die vier dagen tevoren nog Rapid Wien in de strijd om de Europese beker voor bekerwinnaars had uitgeschakeld, en beperkte zich daarna tot het consolideren van de voorsprong. Feijenoord won de lastige uitwedstrijd in Deventer tegen Go Ahead, waardoor beide teams nu een voorsprong van zes punten hebben op PSV, Haarlem, FC Twente en NAC, die nauwelijks nog als achtervolgers te beschouwen zijn.

Ajax lijkt er een gewoonte van te maken slechts twintig minuten werkelijk te voetballen. Tegen Holland Sport, een week terug, namen de Amsterdammers snel een voorsprong, tegen PSV herhaalden zij dit.

Piet Keizer, in glazende vorm, gleed in de vijfde minuut door de PSV defensie en bediende Johan Cruyy op maat. Een kwartier later was het vonnis over PSV geveld. Cruyff werd aan de rand van het strafschopgebied onderuit gehaald en Piet Keizer schoof de vrije trap door het muurtje en langs doelman Heyink. Nog een keer wilde Ajax daarna iets laten zien. In de tweede helft trok de doorgebroken Cruyff twee PSV'ers naar zich toe, gaf een haarzuivere pass naar van Dijk, die de eindstnd op 3-0 bepaalde.

MET MOEITE

Feijenoord heeft in Deventer meer moeilijkheden gehad. Frans Hasil, die bij Feijenoord zijn reputatie nog op geen enkele wijze had kunnen waarmaken, besliste de strijd na een kwartier. Met een fraaie solo gaf hij de Rotterdammers een voorsprong, die zij na rust krampachtig wisten te behouden. Krampachtig, want het iel aanvallen van Go Ahed gaf Feijenoord in die tweede periode nuwelijks gelegenheid aan de bal te komen. Steeds onrustiger grepen Israel, Haak en Van Duivenbode in, maar hoewel Go Ahead vele kansen kreeg, slaagde Feijenoord erin een eerste verliespunt te voorkomen.

Voor de overige ontmoetingen bestaat steeds minder belangstelling. De meeste ploegen zijn door de macht van Ajax en Feijenoord gedwongen de rol van „middenmoter" te vervullen. Hetgeen de inzet niet ten goede komt. Sparta lijkt niet meer op de ploeg die het vorige jaren was en kwam tegen het nog steeds onderaan staande DOS tot een doelpuntloos gelijkspel. ADO en DWS deelden in een eveneens weinig aantrekkelijk duel de punten (1-1), MVV en NAC kwamen ook al niet tot scoren, terwijl Holland Sport in Alkmaar door een kort voor tijd gescoord doelpunt AZ'67 van de eerste overwinning afhield: 1-1.

Winst was, naast Ajax en Feijenoord, alleen weggelegd voor Haarlem, dat in Groningen op rustige wijze met GVAV afrekende, en Telstar dat in Schiedam het gebrek aan conditie bij SVV aan het licht bracht (1-3).

SPANNENDER

Spannender is het verloop van de strijd is de eerste divisie. Het krachtsverschil in deze afdeling is gering en zeker nog tien ploegen maken aanspraak op een van de bovenste plaatsen. Leider Willem II liep iets op de belagers uit door een overwinning op Cambuur (4-)0, terwijl DFC en FSC verrassend verloren, resp. van Vitesse en Blauw Wit. De Graafschap behaalde zijn eerste overwinning, 1-0 tegen FC den Bosch.

Russen veroveren basketballtitel van Europa

NAPELS. — Voor de zevende achtereenvolgende keer heeft Rusland de Europese basketbaltitel veroverd. In Napels versloegen de Russen zondagavond Zuid-Slavië met 81-72 (41-33) en namen daarmee duidelijk revanche voor het verlies dat zij vorig jaar in Mexicostad leden, toen de Zuidslaviërs het olympische toernooi wonnen.

De finale was technisch van bijzondere kwaliteit, waarin de Zuidslaviërs echter niet tot hun normale hoogte reikten.

De topscorers in deze mede door de Nederlandse arbiter Leegwater geleide ontmoeting waren: Rusland: Pauloskas (20), Andrejev (18) en S. Beijov (15); Zuid Slavië, Rajkovic (19) en Daneu (12).

Wk schermen

HAVANA. — Bij de wereldkampioenschappen schermen, die in Havana worden gehouden, hebben Frankrijk, Rusland, Roemenië en Polen zich geplaatst voor de halve finales Floret-équipes. Olympisch kampioen Frankrijk won met 16-0 van Oost-Duitsland, Rusland versloeg Italië (9 5). Roemenië won van West-Duitsland (9-6), terwijl Polen Hongarije uitschakelde (9-6).

Zege Rindt in Grote

WATKINS GLEN. — De tiende en voorlaatste wedstrijd in het wereldkampioenschap der coureurs, de grote prijs van de Verenigde Staten op het circuit van Watkins Glen, is gewonnen door de Oostenrijker Jochen Rindt. Jackie Stewart, die al zeker is van de wereldtitel en die ook in de Verenigde Staten als favoriet gold, staakte de strijd in de 42e ronde wegens motorpech.

Weliswaar slaagde de mechaniciens erin de Matra Ford weer in orde te maken, maar Stewart achtte zijn achterstand op de Lotus-Ford van Rindt te groot en begon niet opnieuw.

Oud-wereldkampioen Graham Hill moest naar een ziekenhuis worden vervoerd na een klapband van zijn Lotus Ford. Hill bleek zijn been te hebben gebroken. Slechts zeven van de achttien wagens, die voor de wedstrijd over 399.1 kilometer aan de start waren gekomen, haalden de finish.

De uitslag van de wedstrijd over 108 ronden is: 1. Jochen Rindt (Oost.) met Lotus, 2. Piers Courage (GB) met Brabham-Ford op twee ronden: 3. John Surtees (GB) met BRM, 4. Jack Brabham (Austr.) met Brabham Cosworth, op acht ronden: 5. Pedro Rodriguez (Mex.) met Ferrari, op elf ronden: 6. Silvo Moser (Zwi.) met Brabham Ford, op zestien ronden: 7. Johnny Servoz (Fr.) met Matra-Ford.

Het klassement voor het wereldkampioenschap is: 1. Stewart (GB) 60 pnt; 2. Ickx (Belg.) 31 punt, 3. McLaren (Nw-Z.) 26 punt. 4. Rindt (22 pnt), 5. Beltoise (Fr.) en Hill (GB) 19 pnt.

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE:
SVV — Telstar 1-3
ADO — DWS 1-1
MVV — NAC 0-0
Go Ahead — Feijenoord 0 1
Sparta — DOS 0-0
NEC — FC Twente 1-1
Ajax — PSV 3-0
AZ'67 — Holland Sport 1-1
GVAV — Haarlem 0 2.
EERSTE DIVISIE:
RCH — Volendam 1-2
Helmond Sp. — Volewijckers 0 1
DFC — Vitesse 0-1
Heracles — HVC 4-2
Excelsior — Veendam 3-0
Willem 2 — SC Cambuur 4 0
Blauw Wit — FSC 4-2
De Graafschap — FC den Bosch 1-0
Elinkwijk — Fortuna Vl. 2-0.
TWEEDE DIVISIE:
EDO — ZFC 0-2
Limburgia — Goooiland 3 1
Eindhoven — NOAD 5-0
RBC — PEC 0-0
Baronie — AGOVV 3-0
Wageningen — VVV 5 1
SC Drente — Roda JC 1-2
Velox — Hermes DVS 2-0.



SAMBUMBU

MA RETRAITE is een andere naam voor Gasparito.

MARIA CHRISTINA is een plaats ten z. van Ronde Klip.

MARIPOSIA is een plaats ten n. van de kerk van Montanje. Betekent: nachtpitje, vlindertje.

MARTHA BISA is een plaats ten o. van de weg naar Hato, ten w. van Gibraltar. Heet ook Goede Hoop.

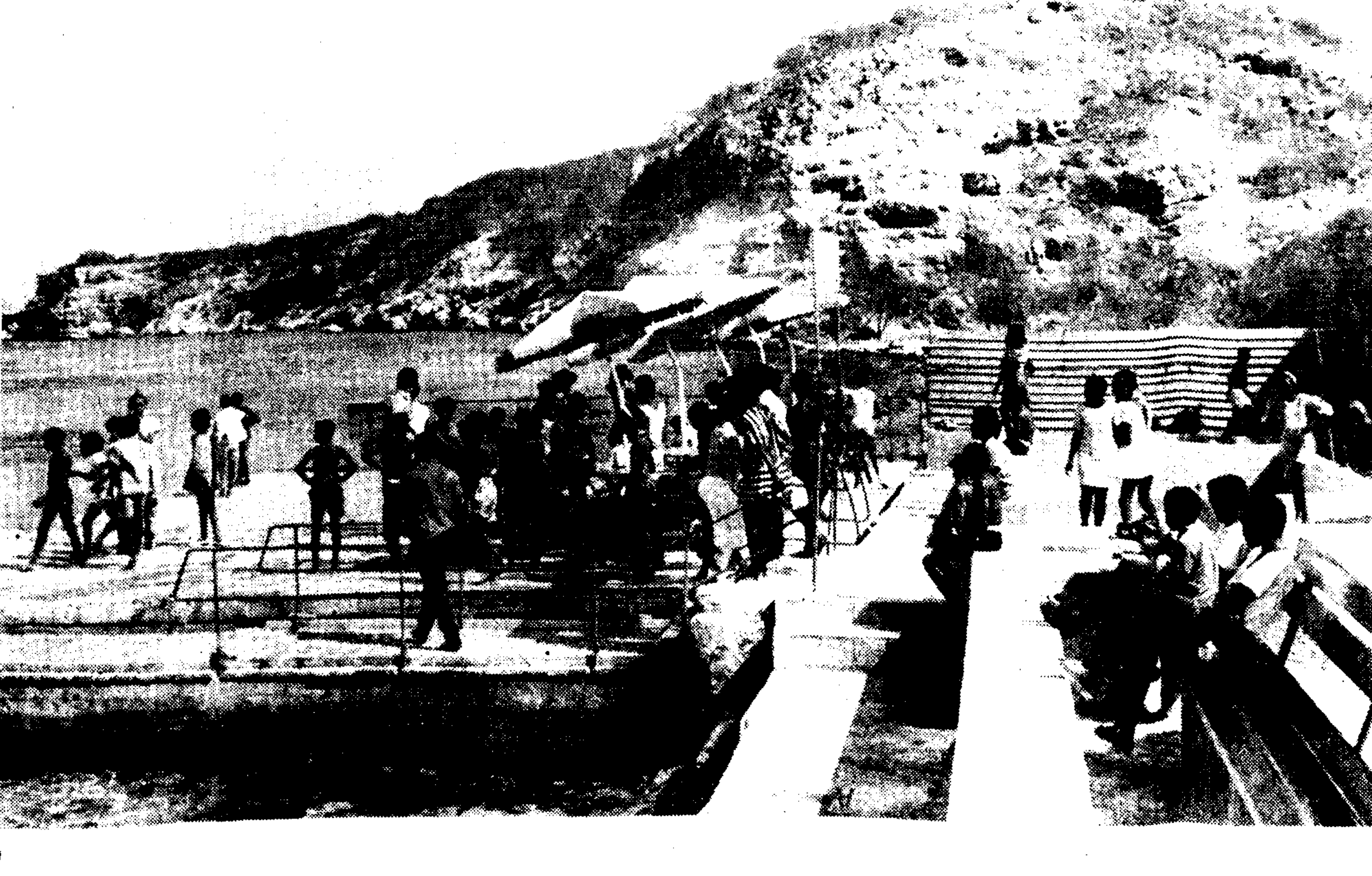
MATA CABAI is een plaats in Koraal Specht, ten o. van de berg. Betekent: paard doden.

MEERWIJK was een landhuis nabij Poz Cabai en Bever. Ook geschreven Meurwijk.

WILLEMSTAD - Ondanks de dreigende regen stroomden zaterdagmiddag reeds tegen drie uur de jongelui van Curacao naar het Gomezplein.

Ook de schilder Ronald Coffie liep er rond met zijn schildersezel, kennelijk op zoek naar inspiratie. Toen hij die niet kon opdoen in de stad en door de wilde lopen pakten twee heren de ezel van hem af met de woorden: "Er is hier genoeg te schilderen". Zij stelden de ezel voor hem op en spande het papier erover. De schilder moest aan het werk. De Gomezplein jeugd stroomde toe om te zien wat hij ervan zou maken en toen Ronald Coffie met groene en oranje verf over het papier streek rees de vraag wat hij zoal aan het schilderen was.

Waarschijnlijk vroeg de schilder het zichzelf ook af omdat hij antwoordde:" Vraag mij niet wat het wordt". Na nog een blauwe verfstreek keek hij op en bemerkte voor hem een blauw gebouw dat hij maar begon te schetsen. Doch toen de omstaanders het door kregen verfde hij erover heen, pakte zijn spullen op en liep weg.



Zaterdagmorgen van acht tot twaalf uur werd de jeugd van de school te St Michielsbaai door de marine onthaald. Uiteraard nam de watersport in het ontspanningsprogramma een belangrijke plaats in.

Aruba en Curacao delen eer basketball

WILLEMSTAD. — Ook de combinatie van de Curaçaose damesclubs Lightning/Aquino/Nightingales kon de dames van Valiant een overwinning niet afsnoepen. Valiant toonde weer duidelijk dat het damesbasketball op Aruba op veel hoger niveau ligt. De Curaçaose combinatie werd verslagen met 23-9. Bij de rust leidde Valiant met 18-6. De herenwedstrijd, daarentegen, bewees het tegendeel. Lightning zorgde voor de tweede Curaçaose zege op Aruba's Plymouth. De uitslag luidde 84-62. In de eerste helft bouwde Lightning een kleine voorsprong van 34 29 op welke na de pauze aanzienlijk vergroot werd en bij het einde van de wedstrijd 22 punten bedroeg.

Henki Baars was weer topscorer voor Lightning. Hij scoorde 24 punten evenals Freedom van Plymouth.

WEST-END (Airconditioned)

Maandag 7.00 en 9.00 p.m:
Weer een Top Italiaanse Western

"STRANGER..... SAY YOUR PRAYERS"

Charles Southwood - Jeff Cameron - Cristina Penz
Wraak, haat en gevecht als nooit te voren.
ƒ 2,00 - ƒ 1.25. Boven 18 jaar.
NOTEER 25252 OM OP TE BELLEN VOOR UW WEST-END PROGRAMMAS.

GEVRAAGD VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING bij DAMESMODE- en WONING INRICHTING ZAAK

a. 2 EERSTE VERKOOPSTERS
met ervaring

b. 5 VERKOOPSTERS,
bij voorkeur met ervaring.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan P.O. Box 458.

"CINE-RIO"

Maandag 6 om 8.00 n.m.
Een spannende film, in CINEMASCOPE.
Jonge gangsters in de wereld der homofielen. Met:
Bengt Christensen
Ib Mossin
"DE PROFITEURS"
Deens met Hollandse tekst.
Fls. 0,75 Boven 18 jaar

Dinsdag 7 om 8.00 n.m.
M.G.M. presenteert in TECHNICOLOR.
Yvette Mimieux
Richard Chamberlain
"JOY IN THE MORNING"

"CINELANDI"

Maandag 6 om 8.00 n.m.
FOX presenteert een spannende film, in CINEMASC
De dag waarop het lot van de tweede wereldoorlog werd bepaald.
Met: Robert Mitchum - Robert Ryan - John Wayn
DARRYL F. ZANUCK'S
THE LONGEST DAY WITH 42 INTERNATIONAL STARS!
Based on the Book by CORNELIUS RYAN Released by 20th Century-Fox
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f. 1,50 - 0,90 Boven 18

Dinsdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m.
UNIVERSAL presenteert een spannende Cowboyfilm in TECHNICOLOR. Met:
Audie Murphy - Mari Blanchard - Thomas Mitchel
"D E S T R Y"
In het Engels met Spaanse tekst.

MOTOROLA

heeft ongetwijfeld de
grootste sortering televisie-apparaten
van Amerika!

Tafelmodellen b.v. vanaf
f. 399,50

Voor Uw huiselijke vermakelijke behoeften....

- STEREO-RADIOS
- KLOKRADIOS
- TAFEL-RADIOS en
- AUTO-RADIOS in diverse modellen en prijzen.

MOTOROLA

thans vertegenwoordigd door:

JOHN'S SALES & SERVICE
(JAN L. BUITENWEG)
Roodeweg 48 - Tel. 23914 en 23915

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.— tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27—29
5 AND 10CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinia.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 119.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO—BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: H. MEBUS, Gouverneur Debrotweg z/n en telefoon 1222.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden alleen bij vooruitbetaling aangenomen

ONTVANGEN
nieuwe collectie
geklede damesjaponnen
bij
BOUTIQUE STELLA



De LAMP naar uw keuze zult u zeker vinden in onze gesorteerde zeer ruime kollektie staande- wand- en hanglampen.

N.V. Meubelindustrie Hollandia
Salinja - Rio Canario

STEM AF OP DE CUROM

"ROXY" - AIRCONDITIONE

Maandag 6 om 8.00 n.m.
PARAMOUNT presenteert met TROTS een interessante in TECHNICOLOR. Het boek van SHAKESPEARE gebracht op het witte doek.
Olivia Hussey - Leonard Whiting
PARAMOUNT PICTURES presents
A BHE FILM
The
FRANCO ZEFFIRELLI
Production of
ROMEO & JULIET



In het Engels met Hollandse tekst. In TECHNICOLO
Entree: Fls. 2,50 — 1,50 Boven 18

Dinsdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m.
Een spannende film, in EASTMANCOLR. De liefde een gebochelde voor een knappe zigeunerin.
Met: Gina Lollobrigida - Anthony Quinn
"DE - GEBOCHELDE - VAN - PARIJS"
In het Frans met Hollandse tekst.

---

raak

raak licht - archi - tectuur

antem

LEVER TONIC

Wanneer uw lever U last geeft van indigestie, gassen, verstopping, hoofdpijn, slechte adem, duizeligheid, huidaandoeningen, haal dan HIGALON bij Uw botica. HIGALON is een tonic voor de lever en de ingewanden. Haal vandaag HIGALON en morgen voelt U zich beter.

Het Jeuken Door Eczeem In 7 Minuten Geeindigd

Uw huid heeft bijna 50 millioen gleufjes en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrikkelijke Jeuk, Barsten, Eczeem, Schrijnen, Bloedvinnen, Ringwurmen, Psoriasis, Vetpuistjes, Puisten, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet dooden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.

Nixoderm
Tegen Huidziekten

"DRIVE-IN-THEATER-CURACA

Maandag 6 om 7.00 en 9.00 n.m.
PARAMOUNT presenteert een interessante film, in TECHNICOLOR.
Een van de beste dramas aller tijden. Met:
Mia Farrow - John Cassavette in:

Wat is er toch aan de hand met Rosemary's Baby

Paramount Pictures Presents
Mia Farrow
in a William Castle Production
Rosemary's Baby
John Cassavetes
Also starring Ruth Gordon / Sidney Blackmer / Maurice Evans / and Ralph Bellamy

In het Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLOR
Entree: Fls. 2,00 Boven 18

Dinsdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m.
WARNER BROTHERS presenteert een spannende film KLEUREN. Er was iets vreemds op de manier waarop hem ontmoette. Met:
Paul Burke - Martha Heyer - Carol Linley
"ONCE - YOU - KISS - A - STRANGER"
In het Engels met Spaanse tekst.

LA GANGA
HIT PARADE

SOY UN VAGABUNDO - Humberto Nivillac
30 MEI 1969 - Rudy Plaate
YO CREO EN DIOS - Las cuatro Monedas
PAPEL QUEMADO - Alfredo Gutierez
SUGAR SUGAR - The Archies
FREE ME - Otis Redding
IN THE YEAR 2525 - Zager & Evans
THE DOOR YOU CLOSED TO ME - The Box Tops
YOU GOT TO PAY - Jackie Opel
LAY LADY LAY - Bob Dylan

LA GANGA
Prinsenstraat 86
tel. 11334

St. Elisabeth Hospitaal Curac

Aangezien in de huidige opleiding ziekenverpleging A onderwijs in de kraamverpleging is opgenomen, zal de ap te opleiding voor de kraamaantekening in de toekomst meer worden gegeven.

Sinds 1959 heeft deze opleiding in het St. Elisabeth Hos taal 16 maal plaatsgevonden en zijn 123 verpleegkundi voor het examen geslaagd.

De directie maakt bekend, dat per 1 januari 1970 a vangt de

laatste opleiding kraamaantekeni

Gegadigden kunnen nadere inlichtingen inwinnen bij Adjunct-Directrice, St. Elisabeth Hospitaal, Curacao.

Atletiek Voeten ?

Kriebel en jeuk. Heeft u er ook zo'n last van? U kunt nu de oorzaak van atletiek voeten wegnemen met anti-jeuk Absorbine. Absorbine doodt alle schimmel en verlicht die nare pijn, onmiddellijk. Voor snelle verlichting koop

ABSORBINE

Absorbine verlicht de jeuk en doodt de schimmel, onmiddellijk.